

GRUNDIG

Pyykinpesukone

Käyttöopas



GWPE69E4210W



Lue tämä käyttöopas ensin!

Hyvä asiakas,

Kiitos, kun valitsit Grundig-tuotteen. Toivomme, että saat parhaat tulokset tuotteestasi, joka on valmistettu korkealaatuiseksi uusimmalla teknologialla. Lue tämä käyttöopas ja muut toimitukseen kuuluvat asiakirjat huolella kokonaan, ennen kuin käytät laitetta.

Noudata käyttöoppaan kaikkia varoituksia ja ohjeita. Näin suojaat itseäsi ja tuotetta mahdollisilta vaaroilta. Säilytä käyttöohje. Jos luovutat tuotteen jollekin muulle, sisällytä käyttöopas mukaan. Käyttöohje sisältää tuotteen takuehdot, käyttö- ja vianmääritysmenetelmiä.

Merkkien selitykset

Tässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:



Vaara, jonka seurauksena voi olla kuolema tai henkilövahinko.

VAROITUS

Vaara, joka voi johtaa tuotteen materiaali- tai ympäristövahinkoihin



Tärkeää tietoa tai hyödyllisiä käyttövihjeitä



Lue käyttöohje.



Kierrätettävät materiaalit.



Kuuman pinnan varoitus.

1 Yleisiä turvallisuusohjeita

Tämä osa sisältää turvaohjeet, jotka auttavat suojautumaan henkilö- tai omaisuusvahingoilta.

Yrityksemme ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka johtuvat näiden ohjeiden laiminlyömisestä.

- ▶ Asennus- ja korjaustyöt saa suorittaa vain valtuutettu huoltoedustaja.
- ▶ Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja varusteita.
- ▶ Ellei käyttöohjeessa ole muutoin ilmoitettu, älä korjaa tai vaihda mitään tuotteen osaa.
- ▶ Älä suorita teknisiä muutoksia tuotteeseen.



1.1 Käyttötarkoitus

- ▶ Tämä tuote on tarkoitettu käyttöön sisätiloissa, kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa. Esimerkiksi:
 - henkilöstökeittiöissä kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - maataloissa;
 - hotellien, motellien ja muiden majoitustilojen asiakkaiden toimesta
 - aamiais- ja vastaavan kaltaisten majoitusten keskuudessa
 - asuntotalojen julkisissa tiloissa tai pesutuvissaKäytä tuotetta vain konepesua kestäviksi merkittyjen vaatteiden pesuun. Tuotetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.



1.2 Lasten, herkkien henkilöiden tai lemmikkieläinten turvallisuus

- ▶ Tätä laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä fyysisiltä, tuntoaistillisilta tai henkisiltä ominaisuuksiltaan heikentyneet tai kokemattomat henkilöt edellyttäen, että heitä ohjataan tai koulutetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja laitteen vaarat tuodaan esiin.
- ▶ Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa olla laitteen lähetyvillä, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- ▶ Sähkölaitteet ovat lapsille vaarallisia. Lapset ja lemmikkieläimet eivät saa leikkiä laitteella, kiivetä sen päällä tai mennä sen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- ▶ Estä lapsilukolla lapsia puuttumasta laitteen toimintaan.
- ▶ Älä unohda sulkea täyttöluukkua, kun poistut tilasta, jossa laite sijaitsee. Lapset ja lemmikkieläimet voivat juuttua koneen sisälle ja hukkua.
- ▶ Lapsetilmanvalvontaaeivätsaasuorittaapuhdistus-taikunnossapitotoimintoja.

- ▶ Säilytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa. Henkilövahinko- ja hukkumisvaara.
- ▶ Pidä kaikki tuotteessa käytetyt pesuaineet ja lisäaineet lasten ulottumattomissa.
- ▶ Katkaise virtajohto ja riko täyttöluukun lukitusmekanismi ennen tuotteen hävittämistä lasten turvallisuuden varmistamiseksi.

1.3 Sähköturvallisuus

- ▶ Tuotteen on oltava irti verkkovirrasta asennuksen, huollon, puhdistuksen ja korjausten aikana.
- ▶ Jos virtajohto on viallinen, anna valtuutetun huoltohenkilön vaihtaa se vaaratilanteiden välttämiseksi.
- ▶ Älä litistä virtajohtoa tuotteen alle tai taakse. Älä aseta raskaita esineitä virtajohdon päälle. Älä taivuta, purista virtajohtoa tai anna sen olla kosketuksessa lämpölähteisiin.
- ▶ Älä käytä jatkojohtoa, haarapistorasiaa tai sovitinta tuotteen käyttämiseksi.
- ▶ Pistokkeeseen on aina päästävä helposti käsiksi. Jos tämä ei ole mahdollista, on sähkömääräyksiä noudattava laite, joka kytkee kaikki liittimet irti virransyötöstä (varoke, kytkin, pääkytkin jne.) johon tuote on asennettu, asennettava virransyöttöön.
- ▶ Älä kosketa pistoketta märin käsin.
- ▶ Irrota laite virransyötöstä pistokkeesta vetämällä, ei sen johdosta.
- ▶ Tarkasta, että pistoke ei ole märkä, likainen tai pölyinen.



1.4 Turvallisuus siirtämisen aikana

- ▶ Kytke tuote irti virransyötöstä, ennen sen liikuttamista tai vedenpoisto- tai -syöttöliitäntöjen irrottamista. Tyhjennä tuotteen sisällä oleva vesi pois.
- ▶ Tuote on raskas, älä liikuta yksin. Älä pidä kiinni ulkonevista osista, kuten täyttöluukusta, tuotteen liikuttamisen ja nostamisen yhteydessä. Yläkansi tulee kiinnittää tiukkaan ennen liikuttamista.
- ▶ Tuote on raskas. Kahden henkilön tulee kantaa sitä, etenkin portaissa. Tuloksena voi olla henkilövahinko, jos tuote putoaa päällesi. Älä pudota tuotetta tai altista sitä iskuille.
- ▶ Kanna tuotetta pystyasennossa.
- ▶ Varmista, ettei letkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.



1.5 Asennusturvallisuus

- ▶ Lue tiedot käyttöohjeessa ja asennusohjeet tuotteen asennuksen valmistelemiseksi ja varmista, että virtalähde, vedensyöttö ja vedenpoisto ovat sopivat. Jos näin ei ole, ota yhteys valtuutettuun sähkö- ja putkiasentajaan ja pyydä heitä suorittamaan tarvittavat toimenpiteet. Nämä toimenpiteet ovat asiakkaan vastuulla.
- ▶ Tarkasta tuote vaurioiden varalta ennen asennusta. Älä jatka asennusta, jos tuote on vaurioitunut.
- ▶ Joskädet laitetaan suojaamattomiin aukkoihin, voi se johtaa henkilövahinkoon. Sulje kuljetuksen suojaulittien aukot muovitulvilla.
- ▶ Älä jätä tai asenna tuotetta tiloihin, joissa se altistuu sääolosuhteille.
- ▶ Älä sijoita tuotetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C asteen.
- ▶ Älä sijoita tuotetta maton tai vastaavan pinnan päälle. Tämä voi muodostaa tulipalovaaran, koska ilma ei kierrä tuotteen alta.
- ▶ Aseta tuote puhtaalle, tasaiselle ja kovalle alustalle ja tasapainota se säätöjaloilla.
- ▶ Liitä kone maadoitettuun, varokkeella suojattuun pistorasiaan, jonka virta-arvot ovat tuotteen tyyppikilvessä ilmoitettujen mukaiset. Varmista, että maadoituksen suorittaa valtuutettu sähköasentaja. Älä käytä tuotetta ilman paikallisten/kansallisten määräysten mukaista maadoitusta.
- ▶ Liitä tuote pistorasiaan, jonka jännite, taajuus ja virta vastaavat tyyppikilvessä määritettyjä.
- ▶ Älä liitä tuotetta löysään, vialliseen, likaiseen tai rasvaiseen pistorasiaan tai mahdollisesti vesikosketukseen joutuvaan pistorasiaan.
- ▶ Käytä tuotteen mukana toimitettua letkusarjaa. Älä käytä vanhoja letkuja uudelleen. Älä muokkaa letkuja.
- ▶ Liitä veden syöttöletku suoraan vesihanaan. Paineen vesihanasta tulee olla vähintään 0,1 MPa (1 bar) ja enintään 1 MPa (10 baaria). Hanasta tulee virrata 10 - 80 litraa vettä minuutissa, jotta tuote toimisi kunnolla. Jos vedenpaine on yli 1 MPa (10 baaria), on paineenalennusventtiili asennettava. Suurin sallittu lämpötila on 25 °C.
- ▶ Kiinnitä vedenpoistoletkun pää viemäriin, pesualtaaseen tai kylpyammeeseen.
- ▶ Aseta virtakaapeli ja kotelot kohtaan, jossa niihin ei voida kompastua.
- ▶ Älä aseta tuotetta oven, liukuoven taakse tai paikkaan, jossa se estää oven avaamisen kokonaan.
- ▶ Jos kuivaaja asetetaan tuotteen päälle, kiinnitä se sopivalla, valtuutetusta huollosta saatavilla kiinnikkeillä.
- ▶ Kosketusvaara sähköosiin, kun yläkansi irrotetaan. Älä irrota koneen yläkantta.
- ▶ Sijoita tuote vähintään 1 cm:n etäisyydelle kalusteiden reunoista.

1.6 Käyttöturvallisuus

- ▶ Käytä vain pesukoneelle sopivia pesu-, huuhtelu- ja lisäaineita.
- ▶ Älä käytä kemikaaleja tai liuottimia tuotteessa. Nämä materiaalit muodostavat räjähdysvaaran.
- ▶ Älä käytä viallista tai vaurioitunutta tuotetta. Kytke tuote irti (tai irrota sen varoke), sulje vesihana ja ota yhteys valtuutettuun huoltoon.
- ▶ Älä sijoita sytytyslähteitä (palava kynttilä, savukkeet jne.) tai lämpölähteitä (silitysraudat, lämmittimet, uunit jne.) laitteen päälle tai lähelle. Älä aseta syttyviä/räjähtäviä materiaaleja tuotteen lähelle.
- ▶ Älä seiso tuotteen päällä.
- ▶ Kytke tuote irti ja sulje hana, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- ▶ Pesu-/huuhteluaine voi roiskua pesuainelokerosta, jos se avataan tuotteen ollessa käynnissä. Pesuaineen kosketus iholle tai silmiin on vaarallista.
- ▶ Varmista, että lemmikkieläimet eivät kiipeä tuotteen sisään. Tarkasta tuotteen sisätila ennen käyttöä.
- ▶ Älä yritä avata lukittua täyttöluukkuä väkisin. Luukku avautuu, kun pesu on valmis. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysoäion Täyttöluukkuä ei voi avata -kohdan ohjeita.
- ▶ Älä pese bensiinistä, kerosiinistä, bentseenistä, liuottimista, alkoholista tai muista syttyivistä tai räjähtävistä aineista teollisuuskemikaaleista likaantuneita vaatteita.
- ▶ Älä käytä suoraan kuivaa pesuainetta ja älä huuhtelee tai linkoa kuivasta pesuaineesta saastunutta pyykkiä.
- ▶ Älä aseta käsiä pyörivään rumpuun. Odota, kunnes rumpu on pysähtynyt.
- ▶ Älä aseta käsiä tai metalliesineitä pesukoneen alle.
- ▶ Jos pyykkiä pestään korkeassa lämpötilassa, voi poistettava vesi polttaa ihoa, jos siihen ollaan kosketuksessa, esim. Kun poistoletku on liitetty hanaan. Älä koske poistoveteen.
- ▶ Suorita seuraavat varotoimet biokalvojen ja hajujen muodostumisen ehkäisemiseksi:
 - Varmista, että huone jossa pesukone sijaitsee on hyvin tuuletettu.
 - Pyyhi tiivisteet kuivalla ja puhtaalla pyyhkeellä ohjelman päätyttyä.
- ▶ Täyttöluukun lasi kuumenee erittäin kuumaksi, kun pyykkejä pestään korkeissa lämpötiloissa. Älä anna siksi etenkään lasten koskea täyttöluukun lasiosiin pesemisen aikana.

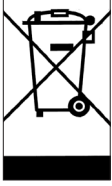


1.7 Turvallisuus huollon ja puhdistuksen aikana

- ▶ Älä pese tuotetta painepesurilla, höyrysuihkulla, vedellä tai kaatamalla vettä sen päälle.
- ▶ Älä käytä teräviä tai hankaavia työkaluja tuotteen puhdistukseen. Älä käytä kotitalouden puhdistustuotteita, saippuaa, puhdistusaineita, kaasuja, bensiiniä, tinneriä, alkoholia, jne. puhdistamiseen.
- ▶ Liuottimia sisältävät puhdistusaineet voivat tuottaa myrkyllisiä höyryjä, esim. Puhdistusliuottimet. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistustuotteita.
- ▶ Pesuainelokerossa voi olla pesuainejäämiä, kun avaat sen puhdistusta varten.
- ▶ Älä pura poistopumpun suodatinta tuotteen ollessa käytössä.
- ▶ Lämpötila koneen sisällä voi nousta 90 °C asteeseen. Puhdista suodatin, kun vesi koneen sisällä on jäähtynyt palovamman välttämiseksi.

2 Tärkeitä ohjeita turvallisuudesta ja ympäristöstä

2.1 WEEE-direktiivin määräysten mukaisuus



Tämä tuote on EU:n WEEE-direktiivin (2012/19/EU) vaatimusten mukainen. Tuotteessa ja sähkö- ja elektroniikkaromun luokitusmerkintä (WEEE).

Tämä tuote on valmistettu korkealaatuisista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja jotka soveltuvat kierrätettäväksi. Älä siksi hävitä tuotetta normaalin kotitalousjätteen mukana sen käyttöään päättyessä. Vie se sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen tai paikallisviranomaisilta lähimmän keräyspisteen sijainti.

RoHS-direktiivin vaatimusten mukaisuus:

Tämä tuote on EU:n RoHS-direktiivin (2011/65/EU) vaatimusten mukainen. Se ei sisällä direktiivissä määritettyjä haitallisia ja kiellettyjä materiaaleja.

2.2 Pakkaustiedot

Pesukoneen pakkausmateriaali on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisen ympäristöainsäädäntömme mukaan. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä muiden kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden kanssa. Vie pakkausmateriaalit paikallisviranomaisten ilmoittamiin keräyspisteisiin.

3 Käyttötarkoitus

- Tuote on suunniteltu kotitalouskäyttöön. Se ei sovellu kaupalliseen käyttöön eikä sitä saa käyttää muuhun käyttötarkoituksensa mukaisiin tarkoituksiin.
- Laitetta saa käyttää vain pyykinpesuun ja huuhteluun pestävän pyykin merkintöjen mukaisesti.
- Valmistaja irtisanoutuu kaikista vastuista vahingoista, joita aiheutuu väärän käytön tai kuljetuksen vuoksi.
- Ostamasi laitteen käyttöikä on 10 vuotta. Tänä aikana alkuperäisiä varaosia on saatavana laitteen asianmukaisesti käyttämistä varten.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön sekä tätä vastaavaan käyttöön muun muassa seuraavissa kohteissa:
 - toimistojen ja muiden työpaikkojen ruokailutilat
 - maatilat
 - hotellien, motellien ja muiden vastaavien asuin ympäristöjen huoneet ja asiakastilat
 - aamiaismajoitusta tarjoavat majoitusliikkeet
 - kerrostalojen yhteiset tilat ja itsepalvelupesulat.

4 Tekniset tiedot

Toimittajan nimi tai tuotemerkki	GRUNDIG
Mallin nimi	GWPE69E4210W
	7178541600
Nimelliskapasiteetti (kg)	9
Maksimilinkousnopeus (1/min)	1400
Kalusteasennettu	Non
Korkeus (cm)	84
Leveys (cm)	60
Syvyys (cm)	58
Yksi vesiliitäntä / kaksi vesiliitäntää	• / -
• Saatavilla	
Sähkönsyöttö (V/Hz)	230 V / 50Hz
Kokonaisvirta (A)	10
Kokonaisteho (W)	2200
Päämallikoodi	1321






SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)

Tuotetietokantaan tallennettuja mallitietoja voi tarkastella siirtymällä seuraavalle verkkosivulle ja hakemalla energiamerkinnsä ilmoitettua mallimerkintää (*).

<https://eprel.ec.europa.eu/>



VAROITUS: Ilmoitetut kulutusarvot pätevät, kun langaton yhteys on pois päältä.

Symbolitaulukko

4.1 Asennus



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

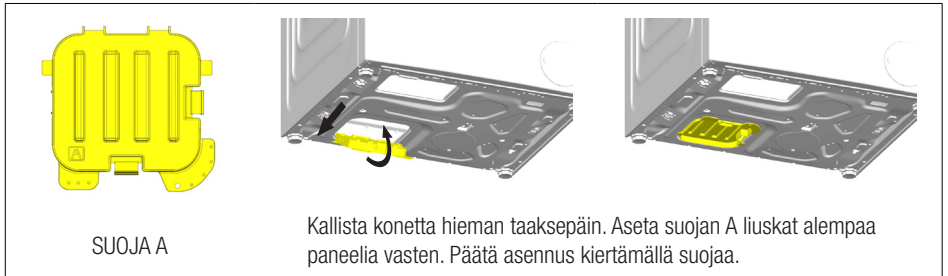
- Ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltoon tuotteen asentamiseksi.
- Sijoituspaikan valmistelut sekä sähkö-, vesijohtovesi- poistovesiasennukset asennuspaikalla ovat asiakkaan vastuulla.
- Varmista, ettei veden otto- ja poistoletkut eikä virtajohto ole mutkalla, pinteessä tai puristuksissa, kun laite työnnetään paikoilleen asennuksen tai puhdistuksen jälkeen.
- Tuotteen asennuksen ja sähköliittännät saa tehdä vain valtuutettu huoltoedustaja. Valmistaja ei ole vastuussa valtuuttamattoman henkilön suorittamista toimenpiteistä aiheutuneista vaurioista.
- Tarkista ennen asennusta silmämääräisesti, ettei laitteessa ole vikoja. Älä asenna laitetta, jos se on vaurioitunut. Vaurioitunut laite voi vaarantaa turvallisuuden.

4.1.1 Sopiva asennuspaikka

- Aseta laite kovalle ja tasaiselle lattialle. Älä sijoita laitetta maton, pinon päälle tai muille vastaavanlaisille pinnoille. Sopimaton alusta voi aiheuttaa melua ja värinöitä.
- Pesukone- ja kuivainyhdistelmän kokonaispaino täydellä kuormalla ja asetettuna päällekkäin on n. 180 kg. Sijoita laite kiinteälle ja tasaiselle lattialle, jolla on riittävä kuormankantokyky!
- Älä aseta tuotetta virtajohdon päälle.
- Älä sijoita laitetta tilaan, jonka lämpötila voi laskea alle 0 °C asteen. Jäätyminen voi vaurioittaa konetta.
- Jätä vähintään 1 cm:n rako tuotteen ja kalusteiden väliin.
- Jos tuote asetetaan korokkeen päälle, älä aseta sitä reunan lähelle.
- Älä aseta tuotetta korokkeen päälle.
- Älä aseta lämmönlähteitä kuten liesiä, silitysrautoja, uuneja jne. pesukoneeseen äläkä käytä niitä koneessa.

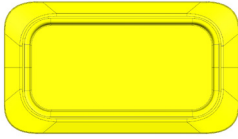
4.1.2 Pohjapanelisuojiin asennus

- Tuotteen melutason laskemiseksi, asenna kansi A vaahtomuovin poistamisen jälkeen.

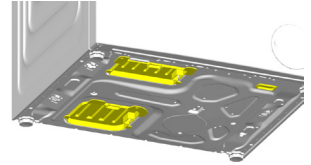
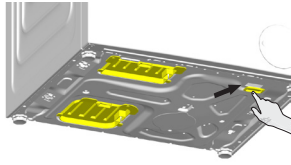


- Suoja B ja kansi ovat lisävarusteita. Jos käytettävissä, kiinnitä suoja B ja kansi.





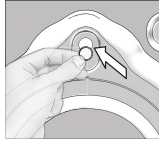
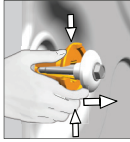
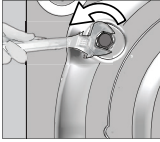
KANSI



Aseta kansi työntämällä sitä sormella.

4.1.3 Kuljetuskiinnityspulttien poistaminen

- 1 Löysää kaikki pultit ruuviavaimella, kunnes ne pyörivät vapaasti.
- 2 Venytä sisäosaa painamalla pitoalueita ja vetämällä osan ulos.
- 3 Kiinnitä käyttöohjeussissa olevat muovisuojat reikiin takapaneelissa.



VAROITUS

Irrota kuljetuskiinnityspultit ennen tuotteen käyttämistä! Muutoin tuote voi vahingoittua.

Säilytä kuljetuksen varmistuspultit turvallisessa paikassa uudelleenkäyttöä varten, jos tuote pitää siirtää tulevaisuudessa.

Asenna kuljetuksen suoja-pultit käänteisessä järjestyksessä takaisin kuljetusta varten.

Älä koskaan siirrä laitetta ilman, että kuljetuksen varmistuspultit on kiinnitetty oikein paikoilleen!

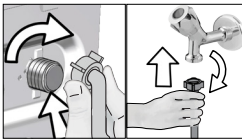
4.1.4 Liittäminen vedensyöttöön

VAROITUS

Malleja, joissa on yksi veden tulo, ei saa liittää kuumavesihanaan. Jos niin tehdään, pyykki voi vahingoittua tai laite siirtyä suojaustilaan eikä se enää toimi.

Älä käytä Vanhoja tai käytettyjä vedensyöttöletkuja uudessa tuotteessa. Se voi johtaa vesivuotoihin koneesta ja tahrata pyykin.

- 1 Kiristä kaikki letkumutterit käsin. Älä koskaan käytä työkaluja kiristämiseen.
- 2 Avaa hanat täysin liitännän jälkeen vesivuotojen tarkastamiseksi liitäntäkohdissa. Jos vuotoja ilmenee, käännä hana kiinni ja irrota mutteri. Tarkasta tiiviste ja kiristä mutteri uudelleen. Jotta estetään vesivuodot ja niiden aiheuttamat vahingot, pidä hanat suljettuina, kun laitetta ei käytetä.



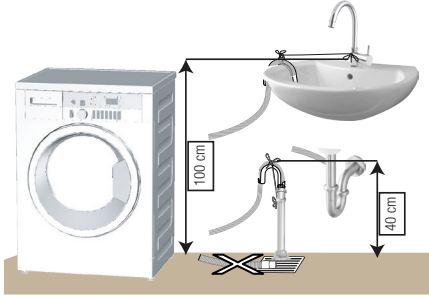
4.1.5 Poistoletkun kiinnittäminen tyhjennysaukkoon

- Liitä letkun pää suoraan jäteveden tyhjennysaukkoon tai pesualtaaseen.



Vesi tulvii lattialla, jos poistoletku irtoaa veden poiston aikana. Olemassa on myös korkeasta pesulämpötilasta johtuva palovammanvaara! Jotta varmistetaan sellaiset tilanteet ja varmistetaan, että tuote suorittaa veden otto- ja poistoprosessit ongelmitta, kiinnitä tyhjennysletku kunnolla.

- Liitä tyhjennysletku vähintään 40 cm ja enintään 100 cm korkeudelle.
- Siinä tapauksessa, että tyhjennysletkua nostetaan sen oltua laskettuna lattiatasolle tai lähellä lattiaa (vähemmän kuin 40 cm lattian yläpuolella), veden poisto vaikeutuu ja pyykki voi jäädä märäksi. Noudata siksi kuvassa esitetyjä korkeuksia.



- Jotta jätevesi ei valuisi takaisin koneeseen ja mahdollistetaan helppo tyhjennys, älä upota letkun päätä jäteveteen tai työnnä sitä viemäriin yli 15 cm. Jos letku on liian pitkä, lyhennä sitä. Lyhennä sitä, jos se on liian pitkä.
- Letkun pää ei saa olla taipunut, sen päälle ei saa astua, eikä sitä saa taivuttaa tai asettaa puristuksiin viemärin ja laitteen väliin. Tämä voi johtaa veden poisto-ongelmiin.
- Jos letkun pituus on liian lyhyt, jatka sitä lisäämällä siihen jatkoletku. Letkun pituus saa olla enintään 3,2 m. Vuotojen estämiseksi, kiinnitä jatkoletkun ja tyhjennysletkun liitäntä aina sopivalla letkupuristimella niin, että se ei irtoa ja aiheuta vuotoja.

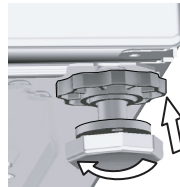
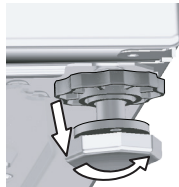
4.1.6 Jalkojen säätö

VAROITUS

Pesukoneen hiljaisemman ja värinättömän käynnin varmistamiseksi se on sijoitettava tasaisesti ja tasapainotetusti jalolleen. Tasapainota laite jalkoja säätämällä. Muussa tapauksessa pesukone voi siirtyä paikoiltaan ja aiheuttaa ruuhjoutumisen, melu- ja värinäongelmia.

Älä käytä työkaluja lukkomutterien löysäämiseen. Muutoin ne voivat vahingoittua.

- 1 Löysää koneen jalkojen lukkomutterit käsin.
- 2 Säädä jalkoja, kunnes laite on vakaasti ja tasapainossa.
- 3 Kiristä lukkomutterit käsin.



4.1.7 Sähkökytkentä

Liitä laite maadoitettuun, 16 A:n sulakkeella suojattuun pistorasiaan. Yrityksemme ei ole vastuussa mistään vahingoista, joita syntyy, kun tuotetta käytetään ilman paikallisten säädösten mukaista maadoitusta.

- Liitännän on oltava kansallisten asetusten mukainen.
- Tuotteen virtakaapelin rakenteen on oltava tarkoituksenmukainen ja tuotteen vaatimusten mukainen. Suosittelemme vikavirtalaitteen käyttämistä.
- Virtajohdon pistokkeen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Jos sulakkeen tai katkaisijan arvo on alle 16 ampeeria, ota yhteys valtuutettuun sähkömieheen ja anna hänen asentaa 16 ampeerin sulake.
- Teknisissä tiedoissa määrätyn jännitteen on oltava sama kuin sähköverkossa.
- Älä tee liitäntöjä jatkojohtoilla tai haaroitusrasioilla. Liitäntäkaapeli voi aiheuttaa ylikuumentumista ja tulipalon.



Valtuutetun huoltoedustajan on vaihdettava vialliset virtakaapelit vaaratilanteiden välttämiseksi.

4.1.8 Ensimmäinen käyttö



Varmista ennen tuotteen käyttöönottoa, että osissa "Ympäristöohjeet" ja "Asennus" kuvatut valmistelut on suoritettu.

Valmistele kone pyykinpesua varten suorittamalla ensimmäiseksi rummun puhdistusohjelma. Jos ohjelma ei ole käytettävissä pesukoneessa, käytä osassa "Täyttöluukun ja rummun puhdistus" kuvattua menetelmää.



Koneeseen on kertynyt jonkin verran vettä johtuen laadunvalvonnan prosesseista tuotannon aikana. Se ei ole pesukoneelle haitallista.

4.2 Valmistelu



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

4.2.1 Pyykin lajittelu

- Lajittele pyykki tekstiilityypin, värin, likaisuusasteen ja sallitun pesulämpötilan mukaisesti.
- Noudata aina vaatteissa olevia pesumerkintöjä.

4.2.2 Pyykin valmistelu pesua varten

- Pestävät tekstiilit, joissa on metalliosia, kuten kaaritetut rintaliivit, wyönsoljet ja metallinapit voivat vahingoittaa tuotetta. Irrota metalliesineet tai pese vaatteet asettamalla ne pesupussiin tai tynnyliinan sisään.
- Poista kaikki taskussa olevat esineet kuten kolikot, kynät ja klemmarit, käännä taskut nurin ennen pesua ja harjaa ne. Tällaiset esineet voivat vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa ylimääräistä melua.
- Aseta pienikokoiset vaatteet kuten vauvan sukat ja sukkahousut pesupussiin tai tynnyliinaan.
- Laita verhot pesuun painamatta niitä kasaan. Irrota verhojen kiinnityksenkit. Verhon kiinnikkeet voivat johtaa verhojen repeytymiseen.
- Sulje vetoketjut, ompele löysät napit paikoilleen ja korjaa repeämät.
- Pese "Konepesu" tai "Käsinpesu"-merkinnän sisältävät vaatteet käyttäen vain niille suositeltua ohjelmaa.
- Älä pese värillistä ja valkoista pyykkiä yhdessä. Uudet, tummanväriset puuvillatekstiilit voivat päästää paljon vettä. Pese ne erikseen.
- Vaikeat tahrat on käsiteltävä asianmukaisesti ennen pesua.
- Pese housut ja hienopyykki nurin käännettynä.
- Jauhoille, kalkkipölylle, maitojauheelle jne., altistuneet vaatteet on ravisteltava kunnolla puhtaaksi ennen laitteeseen laittamista. Tämänkaltainen pöly ja jauhe pyykin seassa saattaa kerääntyä ajan kuluessa laitteen sisäosiin ja aiheuttaa vaurioita.

4.2.3 Vihjeitä energian ja veden säästämiseen

Seuraavat ohjeet auttavat sinua käyttämään konetta ympäristöystävällisellä ja energia- sekä vesitehokkaalla tavalla.

- Käytä konetta suurimmalla mahdollisella täyttökapasiteetilla ohjelmasta riippuen, mutta älä ylikuormita sitä. (ks. "Ohjelma- ja kulutustaulukko")
- Noudata aina pesuainepakkauksessa mainittuja lämpötiloja.
- Pese vähän likaantuneet tekstiilit alhaisissa lämpötiloissa.
- Käytä nopeampia ohjelmia pienille määrille vähän likaantunutta pyykkiä.
- Älä käytä esipesua tai korkeita lämpötiloja pyykille joka ei ole pahasti likaantunut tai tahriintunut.
- Jos aiot kuivata pyykkiä kuivausrummussa, valitse korkein suositeltu linkousnopeus.
- Älä käytä pesuainetta enempää kuin mitä pakkauksessa on suositeltu.

4.2.4 Pyykin täyttö

- 1 Avaa täyttöluukku.
- 2 Laita pyykki laitteeseen väljästi.
- 3 Työnnä täyttöluukku kiinni niin, että kuulet lukitusäänen. Varmista, ettei mitään jää luukun väliin.

Täyttöluukku on lukitaan ohjelman ajaksi. Luukun lukitus avautuu heti kun ohjelma on päättynyt. Voit nyt avata täyttöluukun. Jos luukku ei avaudu, noudata vianmääritysosion Täyttöluukku ei voi avata -kohdan ohjeita.

4.2.5 Oikea täyttökapasiteetti

Enimmäistäyttökapasiteetti riippuu pyykin tyypistä, likaantumistasimesta sekä valitusta pesuohjelmasta. Tuote säätää automaattisesti veden määrän pesukoneeseen laitetun pyykin painon mukaan.

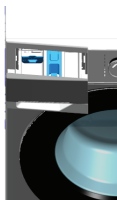


Noudata ohjeita "Ohjelma- ja kulutustaulukossa". Jos laite on ylikuormitettu, sen pesuteho laskee. Lisäksi saattaa esiintyä ylimääräistä melua ja tärinää.

4.2.6 Pesuaineen ja huuhteluaineen käyttö

VAROITUS

Lue valmistajan ohjeet pakkauksessa, pesu-, huuhtelu-, valkaisu-, värinpoisto-, kalkinpoistoaineiden käytön yhteydessä ja noudata annostelutietoja. Käytä mitta-astiaa, jos sellainen on käytettävissä.



Pesuainelokerossa on kolme osastoa:

- (1) esipesulle
- (2) varsinaiselle pesuohjelmalle
- (3) huuhteluaineelle
- (☼) lisäksi huuhteluainelokerossa on imuputki.
- (☑) siinä on myös nestepesuainelaite nestemäiselle pesuaineelle pääpesulokerossa.

Pesuaine, huuhteluaine ja muut puhdistusaineet

- Lisää pesuaine ja huuhteluaine ennen ohjelman käynnistämistä.
- Älä jätä pesuainelokeroa auki pesuohjelman ollessa käynnissä!
- Jos käytät ohjelmaa ilman esipesua, älä lisää pesuainetta esipesulokeroon (lokeronro. "1").
- Älä lisää nestemäistä pesuainetta esipesulokeroon (lokeronro. "1") ohjelmassa esipesulla.
- Älä valitse esipesulla varustettua ohjelmaa, jos käytät pesuainepalloa tai annostelupalloa. Aseta pesupussi tai pesupallo koneeseen suoraan pyykin sekaan.
- Jos käytät nestemäistä pesuainetta, noudata ohjeita kohdassa "Nestemäisen pesuaineen käyttö" ja muista asettaa nestemäisen pesuaineen laite oikeaan asentoon.

Pesuainetyypin valinta

Valitse käytettävä pesuaine pesuohjelman, tekstiilien tyypin ja värin mukaan.

- Käytä eri pesuainetta värilliselle pyykille ja valkopyykille.
- Pese hienopestävät vaatteet vain hienopesuaineella (nestemäinen pesuaine, villashampoo jne.), joka on tarkoitettu ainoastaan herkille vaatteille, ja käytä suositteluja ohjelmia.
- Tummiin värillisten vaatteiden ja tikkikankaiden pesuun on suositeltavaa käyttää nestemäistä pesuainetta.
- Pese villavaatteet villalle tarkoitettulla erikoispesuaineella.
- Katso ohjelmasuosittukset eri tekstiileille ohjelmien kuvausosiesta.
- Kaikki pesuainesuosittukset koskevat ohjelmille valittavissa olevaa lämpötila-aluetta.



Käytä vain pesukoneelle sopivia pesu-, huuhtelu- ja lisäaineita.

Älä käytä saippuajauhetta.

Pesuaineen annosteleminen

Tarvittava pesuaineen määrä riippuu pyykin määrästä ja likaisuudesta ja veden kovuudesta.

- Älä ylitä pesuainepakkauksessa esitettyjä annosteluarvoja, liiallisen vaahtoamisen ja heikon huuhtelutuloksen välttämiseksi, rahan säästämiseksi ja ympäristön suojelemiseksi.
- Käytä pienempiä pesuainemääriä pienelle ja vähemmän likaiselle pyykille.

Huuhteluaineiden käyttö

Kaada huuhteluaine pesuainelokeron huuhteluainelokeroon.

- Älä ylitä huuhteluainelokeroon merkittyä enimmäistasoa (>max<).
- Jos huuhteluaine ei ole nestemäistä, sekoita se veteen ennen sijoittamista huuhteluainelokeroon.

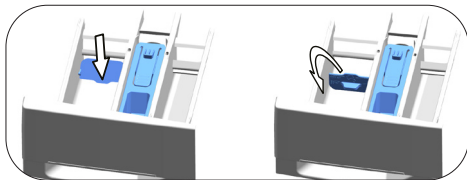
VAROITUS

Älä käytä nestemäisiä pesuaineita tai muita materiaaleja puhdistusominaisuuksilla, ellei niitä ole tarkoitettu pesukoneisiin pyykin huuhteluaineeksi.

Nestemäisten pesuaineiden käyttö

Jos tuote sisältää nestemäisen pesuaineen laitteen

- Paina ja kierrä laitetta osoitetusta kohdasta, kun haluat käyttää nestemäistä pesuainetta. Alas putoava osa pitää nestemäisen pesuaineen paikallaan.
- Puhdista vedellä paikallaan tai poistamalla sen siitä tarvittaessa. Älä unohda sijoittaa laitetta pääpesulokeroon (lokero nro. "2") puhdistamisen jälkeen.
- Laitteen tulee olla ylöspäin, jos jauheista pesuainetta käytetään.



Geeli- tai tablettipesuaineiden käyttö

- Jos pesuaine on nestemäistä ja tuotteessa ei ole nestemäisen pesuaineen lokeroa, aseta geelipesuaine pääpesulokeroon ensimmäisen vedenoton aikana. Jos koneesi sisältää nestemäisen pesuaineen lokeron, täytä tämä astia pesuaineella ennen kuin käynnistät ohjelman.
- Jos geelipesuaine ei ole juoksevaa tai se on nestetabletin muodossa, laita se suoraan pesurumpuun ennen pesua.
- Aseta tablettipesuaine pääpesulokeroon (lokero nro. "2") tai suoraan rumpuun ennen pesun aloittamista.

Tärkin käyttö

- Lisää nestemäistä tärkkiä, tärkkijauhetta tai tekstiiliväriä huuhteluainelokeroon.
- Älä käytä huuhteluainetta ja tärkkelystä samassa pesuohjelmassa samanaikaisesti.
- Pyyhi koneen sisäpuoli kostealla, puhtaalla liinalla aina tärkin käytön jälkeen.

Kalkinpoistoaineen käyttö

- Käytä tarvittaessa vain pyykinpesukoneille tarkoitettua kalkinpoistoainetta.

Valkaisuaineen ja värinpoistoaineen käyttö

- Valitse ohjelma esipesulla ja lisää valkaisuainetta esipesun alussa. Älä laita pesuainetta esipesulokeroon. Valinnaisesti valitse ohjelma lisähuuhtelulla ja lisää valkaisuaine, kun kone ottaa vettä pesuainelokerosta ensimmäisen huuhteluvaiheen aikana.
- Älä sekoita ja käytä valkaisuainetta ja pesuainetta yhdessä.
- Koska valkaisuaine voi aiheuttaa ihon ärsytystä, käytä vain pieniä määriä (1/2 kahvikuppia - n. 50 ml ja huuhtelee pyykki kunnolla.
- Älä kaada valkaisuainetta pyykin päälle.
- Älä käytä valkaisuainetta värillisille vaatteille.
- Valitse ohjelma alhaisella lämpötilalla, kun happipohjaisia valkaisuaineita käytetään.
- Happipohjaista valkaisuainetta voidaan käyttää yhdessä pesuaineen kanssa. Sen viskositeetti ei kuitenkaan ole sama kuin pesuaineen, joten lisää ensin pesuaine lokeroon "2" pesuainelokerossa ja odota, että tuote huuhtelee pesuaineen pois vedenoton aikana. Lisää valkaisuainetta samaan lokeroon, kun kone jatkaa vedenottoa.

4.2.7 Vihjeitä tehokkaaseen pesuun

		Vaatteet			
		Vaaleat värit ja valkoiset	Kirjopyyikki	Mustat/tumma kirjopyyikki	Hienopesu/villa/silkki
		(Rekommenderad temperatur baserat på smutsgrad: 40-90 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -40 °C)	(Suositeltu lämpötila-alue likaantumisasteen perusteella: kylmä -30 °C)
Likaantumisasaste	Erittäin likaiset (vaikeasti poistettavat tahrat kuten ruohotahrat, kahvi, hedelmät ja veri.)	Tahrat on ehkä esikäsiteltävä tai pyykki on esipestävä. Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan erittäin likaisille tekstiileille suositeltuna annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää erittäin likaisille tekstiileille suositeltuna annoksina. Jauhemaisia pesuaineita suositellaan savi- ja multatahrojen ja valkaisuaineille herkkien tahrojen poistoon. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Nestemäisiä pesuaineita jotka sopivat kirjopyykille ja tummille vaatteille voidaan käyttää annoksina joita suositellaan erittäin likaisille vaatteille.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkki-vaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	Normaalisti likaiset (esimerkiksi kaulusten ja hihansuiden hikitahrat)	Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuna annostuksina.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaantuneille tekstiileille suositeltuna annostuksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Kirjopyykille ja tummille tekstiileille suositeltuja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää normaalisti likaisille tekstiileille suositeltuna annostuksina.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkki-vaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.
	Kevyesti likaantuneet (Ei näkyviä tahroja.)	Valkopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuna annoksina.	Kirjopyykille suositeltuja jauhemaisia ja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää kevyesti likaantuneille tekstiileille suositeltuna annoksina. Käytä pesuaineita, jotka eivät sisällä valkaisuaineita.	Kirjopyykille ja tummille tekstiileille suositeltuja nestemäisiä pesuaineita voidaan käyttää hieman likaisille tekstiileille suositeltuna annostuksina.	Valitse aroille tekstiileille tarkoitettu nestemäinen pesuaine. Villa- ja silkki-vaatteet on pestävä erityisillä villapesuaineilla.

4.2.8 Näytetyn ohjelman kesto

Näet pesuohjelmien keston koneen näytöstä ohjelmaa valitessasi. Kestoa säädetään automaattisesti ohjelman ollessa käynnissä pyykin täyttömäärästä, vaahtoamisesta, kuorman tasapainosta, syöttöjännitteen vaihteluista, vedenpaineesta ja ohjelman asetuksista riippuen.

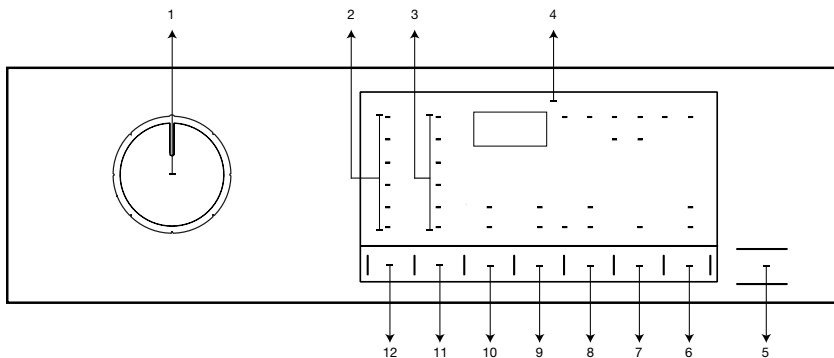
ERITYISTAPAU:Näyttö näyttää Puuvilla- ja Puuvilla Eko -ohjelmia valittaessa keston puolitäytöllä, Sillä tämä on näiden ohjelmien yleisin käyttötapa. Kone tunnistaa todellisen täyttömäärän 20–25 minuutin kuluessa ohjelman käynnistymisestä. Jos täyttömäärä on suurempi kuin puolitäyttö, pesuohjelman kesto pidennetään automaattisesti. Myös näytetty kesto muuttuu.

4.3 Tuotteen käyttö



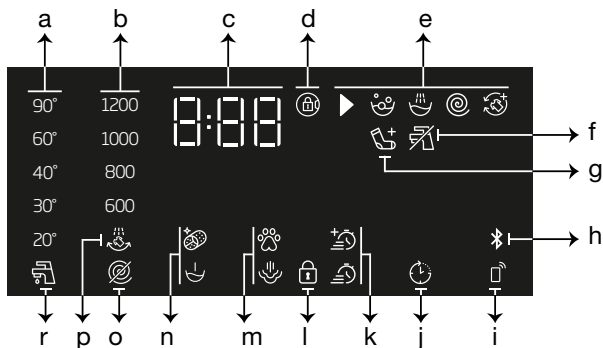
Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

4.3.1 Ohjauspaneeli



- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1 - Ohjelmanvalitsin | 7 - Päätymisajan asetuspainike |
| 2 - Lämpötilatasovalot | 8 - Lisätoimintopainike 3 |
| 3 - Kierrosnopeuden merkkivalot | 9 - Lisätoimintopainike 2 |
| 4 - Näyttö | 10 - Lisätoimintopainike 1 |
| 5 - Käynnistys/Tauko-painike | 11 - Linkousnopeuden säätöpainike |
| 6 - Kauko-ohjauspainike | 12 - Lämpötilan säätöpainike |

4.3.2 Näytön symbolit



- | | |
|--------------------------------------|---|
| a - Lämpötilan ilmainen | j - Viivästetty käynnistys valittu -symboli |
| b - Linkousnopeuden ilmainen | k - Lisätoimintojen ilmaisimet 3 |
| c - Ohjelman kestotiedot | l - Lapsilukko on aktivoitu -symboli |
| d - Luukku lukittu -symboli | m- Lisätoimintojen ilmaisimet 2 |
| e - Ohjelmankulun seurantaillmaisoin | n- Lisätoimintojen ilmaisimet 1 |
| f - Ei vettä -merkkivalo | o- Ei linkousta -ilmaisoin |
| g - Lisää pyykkiä -ilmaisoin | p- Huuhtelun pito -ilmaisoin |
| h - Bluetooth-yhteyden ilmainen | r- Kylmän veden ilmainen |
| i - Kauko-ohjauksen ilmainen | |



Tässä osassa esitetyt pesukoneen toimintoja kuvaavat kuvat ovat viitteellisiä, eivätkä ne ehkä tarkkaan vastaa pesukoneesi ominaisuuksia.

4.3.3 Ohjelma- ja kulutustaulukko

Ohjelma (°C)	Enimmäis-kuorma (kg)	Vedenkulutus (l)	Virtankulutus (kWh)	Maks.nopeus	Aputoiminto					Valittava lämpötila-alue °C	
					Steam	Express	Prewash	Lisahuuhdtelu	Ryöstymisenesto+		
Puuvilla	90	9	98	2,75	1400	•	•	•	•	•	Kylmä - 90
	60	9	98	2,00	1400	•	•	•	•	•	Kylmä - 90
	40	9	95	1,10	1400	•	•	•	•	•	Kylmä - 90
Eco 40-60	40 ***	9	57	0,855	1400						40-60
	40 ***	4,5	42	0,560	1400						40-60
	40 ***	2,5	36	0,325	1400						40-60
Synteettiset	60	4	76	1,60	1200	•	•	•	•	•	Kylmä - 60
	40	4	74	1,10	1200	•	•	•	•	•	Kylmä - 60
Mini / Mini 14'	90	9	75	2,30	1400	•	•	•	•	•	Kylmä - 90
	60	9	75	1,30	1400	•	•	•	•	•	Kylmä - 90
	30	9	75	0,25	1400	•	•	•	•	•	Kylmä - 90
Mini / Mini 14' + Express	30	2	45	0,15	1400	•	•		•	•	Kylmä - 90
Villa / Käsipesu	40	2	60	0,60	1200				•		Kylmä - 40
Outdoor / Urheiluvaatteet	40	4	60	0,65	1200			•			Kylmä - 40
Rummun puhdistus	90	-	80	2,60	600	*					90
Tummat Tekstiilit / Farkut	40	4	86	1,05	1200	•	•	•	*	•	Kylmä - 40
Supreme Refresh	-	1	1,1	0,11	-	*					-
Tahrat	60	5	86	1,85	1400		•	•			30-60
Hygienia+	90	9	125	3,00	1400	*			*		20-90
Untuvatuotteet	60	-	100	1,60	800	•			•		Kylmä - 60
Paidat	60	4	70	1,40	800	•	•	•	•	•	Kylmä - 60
Downloaded Program*****											
Sekapesu	40	4	83	1,10	800	•	•	•		•	Kylmä - 40
Alusvaatteet	30	1	78	0,30	600				*		Kylmä - 30
Hellävarainen	40	4	65	0,85	800				•		Kylmä - 40
Pehmolelut	40	2	80	0,90	600				*		Kylmä - 40
Pyyhkeet	40	4	115	1,60	800	•			*		Kylmä - 60

• : Valittavissa.

* : Valitaan automaattisesti, ei voida perua.

*** : Eco 40-60 ja 40 °C lämpötilan valinta on testiohjelma EN 60456:2016/A11:2020 ja komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/2014 mukaisen energiamerkinnän mukaisesti

***** : Näitä ohjelmia voidaan käyttää HomeWhiz-sovelluksella. Yhteys voi lisätä energiankulutusta.

- : Katso maksimitäyttömäärä ohjelman kuvauksesta.



Taulukon lisätoiminnot voivat vaihdella pesukoneen mallin mukaan.

Veden ja virrankulutus voivat vaihdella vedenpaineen, veden kovuuden ja lämpötilan, ympäristön lämpötilan, pyykin tyypin ja määrän, lisätoimintojen valinnan, linkousnopeuden ja jännitteen muutosten mukaan.

Voit nähdä valitsemasi pesuohjelman keston koneessa olevasta näyttöruudusta valitessasi ohjelmaa. Riippuen pyykin määrästä, näyttöruudussa olevan pesun keston ja todellisen pesun keston välillä voi olla 1–1,5 tunnin ero. Kesto päivitetään automaattisesti nopeasti pesun alkaessa.

"Valmistaja saattaa muuttaa lisätoimintojen valittavuutta. Uusia valintoja voidaan lisätä tai vanhoja poistaa."

"Koneen linkousnopeus voi vaihdella ohjelmien mukaan. Tämä nopeus ei kuitenkaan voi ylittää koneen maksimilinkousnopeutta."

Valitse aina mahdollisimman alhainen lämpötila. Energiankulutukseltaan tehokkaimmat ohjelmat ovat yleensä ne, jotka käyttävät alempia lämpötiloja ja enemmän aikaa.

Linkousnopeus vaikuttaa meluun sekä jäljelle jäävään kosteuteen: mitä korkeampi linkousnopeus on, sitä suurempi on melutaso ja sitä vähemmän kosteutta vaatteisiin jää.

Kulutusarvot (FI)

	Lämpötilan valinta (°C)	Linkousnopeus (kierrosta/min)	Kapasiteetti (kg)	Ohjelman kesto (tt:mm)	Energiankulutus (kWh/sykli)	Vedenkulutus (l/sykli)	Pesulämpötila (°C)	Jäljellä oleva kosteuspitoisuus (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,855	57	35	53,9
	40	1400	4,5	02:53	0,560	42	32	53,9
	40	1400	2,5	02:53	0,325	36	24	53,9
Puuvilla	20	1400	9	04:00	0,750	95	20	53,9
Puuvilla	60	1400	9	04:00	2,000	98	60	53,9
Synteettiset	40	1200	4	02:35	1,100	74	40	40
Mini / Mini 14'	30	1400	9	00:28	0,250	75	23	62

Muiden ohjelmien paitsi Eco 40-60-ohjelman annetut arvot ovat ohjeellisia.

4.3.4 Ohjelman valitseminen

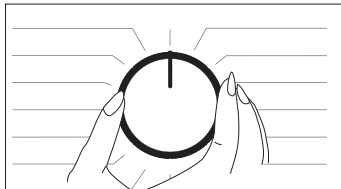
- 1 Valitse pesuohjelma pyykin tyypin, määrän ja likaantumisasteen mukaan alla olevan "Ohjelma- ja kulutustaulukon" mukaisesti.



Ohjelmien linkousnopeutta on rajoitettu tekstiilien tyypin mukaan.

Huomioi aina ohjelmaa valitessasi tekstiilien tyyppi, väri, likaantumisasote ja sallittu veden lämpötila.

- 2 Valitse haluttu ohjelma **ohjelmanvalitsimella**.



4.3.5 Ohjelmat

• Eco 40-60

Eco 40-60 -ohjelma kykenee puhdistamaan normaalisti likaantuneet 40 tai 60 asteessa pestävät puuvillapyykkiä yhtä aikaa saman ohjelman aikana. Tätä ohjelmaa käytetään arvioimaan yhteensopivuutta EU:n ympäristöystävällistä suunnittelua koskevan lainsäädännön kanssa.

Vaikka ohjelma kestää muita ohjelmia pidempään, se säästää paljon energiaa ja vettä. Veden todellinen lämpötila voi poiketa ilmoitetusta pesulämpötilasta. Jos asetat koneeseen vähemmän pyykinä (esim. ½ koneellista tai vähemmän), ohjelman vaiheita saatetaan lyhentää automaattisesti. Tällöin energian- ja vedenkulutus vähenee entisestään.

• Puuvilla

Kestävälle puuvillapyykille (lakanat, vuodevaatteet, pyyhkeet, kylpytakit, alusvaatteet jne.).

Pika+pesuohjelmia painettaessa, ohjelman kesto lyhenee huomattavasti ja tehokas pesuteho varmistetaan intensiivisillä pesuliikkeillä. Jos pika+pesuohjelmia ei valita, ylivoimainen pesu- ja huuhteluvoimakkuus varmistetaan hyvin likaiselle pyykille.

• Synteettiset

Vaattepyykille (kuten paidat, puserot, keinokuitujen/puuvillan sekoitusta sisältävät tekstiilit jne.). Ohjelman kesto lyhenee huomattavasti, mutta kone pesee pyykkiä tehokkaasti. Älä valitse pikapesuohjelmia, jos pyykki on erittäin likaista, jotta pesu ja huuhtelu tapahtuvat mahdollisimman tehokkaasti.

• Villa / Käsipesu

Voit käyttää tätä ohjelmaa villavaatteiden ja arkojen tekstiilien pesuun. Valitse sopiva lämpötila vaatteissa olevien pesumerkintöjen mukaan. Pyykit pestään hyvin hellävaraisesti, jotta vaatteet eivät vahingoittuisi.

• Hygienia+

Ohjelman avulla oleva höyryvaihe pehmentää lian, jolloin se irtoaa helpommin ja tehokkaammin.

Tämä on pitkäkestoinen ohjelma jolla voit pestä hygieenistä pesua vaativat vaatteet (vauvanvaatteet, lakanat, vuodevaatteet, alusvaatteet ja muut puuvillatuotteet), jotka vaativat allergianestoa korkeissa lämpötiloissa intensiivisesti ja pitkäkestoisesti. Korkea hygieniataso saavutetaan ennen ohjelmaa tehtävän höyryvaiheen, pidemmän lämmitysajan ja ylimääräisen huuhteluvaiheen avulla.

• The British Allergy Foundation (Allergy UK) on testannut tämän ohjelman 60 °C:n lämpötilassa ja todennut, että se poistaa tehokkaasti allergeenit, bakteerit ja homeitiöt.



Allergy UK on The British Allergy Foundationin tuotemerkki. Seal of Approval -merkintä osoittaa, että tuote rajoittaa tai vähentää allergeenien määrää tai poistaa ne kokonaan. Merkinnän tarkoituksena on helpottaa allergia- ja ympäristöystävällisten tuotteiden valitsemista. Se vakuuttaa kuluttajille, että tuotteet on testattu tieteellisesti tai muulla mitattavissa olevia tuloksia tarjoavalla tavalla.

• Untuvaluotteet

Käytä tätä ohjelmaa konepesun kestävien kuitupeittojen pesemiseen. Tarkista, että olet laittanut peiton oikein pesukoneeseen välttääksesi koneen ja peiton vahingoittumisen. Poista pussilakana ennen peiton asettamista koneeseen. Taita peitto kahtia ja aseta se koneeseen. Aseta peitto koneeseen siten, ettei se joudu kosketuksiin luukun tiivisteen tai lasin kanssa.

Tätä ohjelmaa voidaan käyttää myös höyheniä ja untuvia sisältävien konepesun kestävien vaatteiden (esim. takit, liivit ja pusakat) pesemiseen.



Pese kerrallaan enintään yksi parisängyn peitto (200 × 200 cm).

Älä pese koneessa puuvillaa sisältäviä peittoja, tyynyjä jne.



VAROITUS: Koneella ei saa pestä mattoja, nukkamattoja tai muita vastaavia tekstiilejä. Kone voi muutoin vahingoittua pysyvästi.

- **Linkous+Tyhjennys**

Käytä tätä ohjelmaa pyykin linkoamiseen ja veden tyhjentämiseen koneesta.

- **Huuhtelu**

Käytä ohjelmaa, kun haluat suorittaa erikseen huuhtelun tai tärkkäyksen.

- **Supreme Refresh (Höyryraikastus)**

Käytä tätä ohjelmaa vähentääksesi ryppyisyyttä sekä silitysaikaa pienelle määrälle tahratonta puuvilla-, keinokuitu- tai sekalaista pyykkiä.

- **Paidat**

Tämä ohjelma on tarkoitettu puuvillasta, keinokuidusta ja keinokuitusekoitteista valmistettujen paitojen pesemiseen. Vähentää ryppyjen muodostumista. Pikapesutoiminnon ollessa valittuna, kone suorittaa esikäsitteilyohjelman.

- Esikäsittele vaatteet kemiallisella pesuaineella suoraan tai lisää pesuainetta pääpesuainelokeroon yhdessä pesuaineen kanssa, kun kone alkaa ottamaan vettä jauhepesuainelokerosta. Näin saavutat saman lopputuloksen kuin tavanomaisen pesuohjelman kanssa huomattavasti lyhyemmässä ajassa. Samalla pidennät paitojesi käyttöikää.

- **Mini / Mini 14'**

Kevyesti likaiselle ja tahrattomalle puuvillapyykille lyhyessä ajassa. Ohjelmankesto lyhenee 14 minuuttiin pikapesutoiminnon ollessa valittuna. Pese kerrallaan enintään 2 kg pyykkiä, kun pikapesutoiminto on valittuna.

- **Tummat Tekstiilit / Farkut**

Käytä tätä ohjelmaa pestäksesi tummat vaatteet sekä farkut hellävaraisesti. Pese tehokkaasti erityisillä rummun liikkeillä myös matalassa lämpötilassa. Tummalle pyykille suositellaan pesuaineksi nestemäistä pesuainetta tai villapesuainetta. Älä käytä aroille vaatteille, jotka sisältävät villaa tms.

- **Sekapesu**

Voit käyttää tätä ohjelmaa puuvilla- ja tekokuituvaatteiden pesuun ilman lajittelua.

- **Hellävarainen**

Voit käyttää tätä ohjelmaa arkojen tekstiilien (esim. puuvillan/keinokuitujen sekoitusta sisältävät neuleet, sukat tai sukkahousut) pesuun. Ohjelma pesee hellävaraisemmin liikkein. Pese vaatteet, joiden et halua haalistuvan, 20 asteessa tai kylmäpesua käyttämällä.

- **Alusvaatteet**

Käytä tätä ohjelmaa käsin pestävien arkojen tekstiilien ja arkojen naisten alusvaatteiden pesuun. Pese kerrallaan pieni määrä vaatteita ja käytä pesupussia. Kiinnitä soljet ja napit ja sulje vetoketjut.

- **Outdoor / Urheiluvaatteet**

Voit käyttää tätä ohjelmaa pestäksesi urheilu- ja ulkoiluvaatteet jotka ovat puuvillan/synteettisen kudoksen seosta sekä vettä hylkiviä materiaaleja kuten gore-tex jne. Vaatteet pestään hellävaraisesti erityisten pyörivien liikkeiden ansiosta.

- **Tahrat**

Koneessa on erityinen tahrannoistamisohjelma, joka mahdollistaa erityyppisten tahrojen tehokkaan poistamisen. Käytä tätä ohjelmaa vain kestäville ja värinpitäville puuvillatekstiileille. Älä pese tällä ohjelmalla arkoja tekstiilejä tai väriä päästävää pyykkiä. Ennen pesua, tarkista vaatteissa olevat pesumerkinnot (suositellaan puuvillapaidoille, housuille, shortseille, t-paidoille, vauvanvaatteille, pyjamoille, esiliinoille, pöytäliinoille, lakanoille, pussilakanoille, tynyliinoille, ranta- ja kylpypyyheille, pyyhkeille, sukille ja puuvilla-alusvaatteille jotka voidaan pestä korkeissa lämpötiloissa pitkäkestoisesti). Voit käyttää automaattista tahrannoistamisohjelmaa poistaaksesi 24 erityyppistä tahraa jotka on jaettu kolmeen eri ryhmään käyttäen "Pikapesu"-painiketta. Seuraavasta löydät tahraryhmit jotka voidaan valita yhdessä "Pikapesu"-painikkeen kanssa. Riippuen valitusta tahrannoistotasetusta, kone käyttää erityistä pesuohjelmaa jonka aikana huuhtelun viivästystä, pesun tehoa, sekä pesun ja huuhtelun kestoa muokataan.

Alta löydät lian ryhmittelyn, joka voidaan valita "Pikapesu" -painikkeella:

Kun "Pikapesu"-painiketta ei paineta	Kun "Pikapesu"-painiketta painetaan kerran	Kun "Pikapesu"-painiketta painetaan kahdesti
Hiki	Veri	Tee
Kauluksen lika	Suklaa	Kahvi
Ruoantähteet	Vanukas	Hedelmämehu
Majoneesi	Ruoho	Ketsuppi
Salaatinkastike	Kura	Punaviini
Meikki	Kananmuna	Tärkki
Koneöljy	Voi	Hillo
Vauvanruoka	Curry	Hiili

- Valitse tahrannoisto-ohjelma.
- Etsi poistettava tahra yllä olevista ryhmistä ja valitse oikea ryhmä pikapesutoiminnon valintapainiketta käyttämällä.
- Lue pesumerkintä huolellisesti ja varmista, että olet valinnut oikean lämpötilan ja linkousnopeuden.

• Downloaded Program (Ladattu ohjelma)

Tämä on erityisohjelma, joka mahdollistaa eri ohjelmien lataamisen ja käyttämisen. Näkyvissä on aluksi HomeWhiz-sovelluksen oletusohjelma. Voit vaihtaa käytettävää ohjelmaa valitsemalla haluamasi ohjelman HomeWhiz-sovelluksen ennalta määritellystä ohjelmaluettelosta.



Sinun on valittava Ladattu ohjelma, jos haluat käyttää HomeWhiz-toimintoa ja kauko-ohjausta. Katso tarkemmat tiedot kohdasta 4.3.15 HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus.

• Pehmolelut

Pehmolelut on pestävä hienopesuohjelmalla niissä käytettyjen arkojen pintamateriaalien, täytteiden ja koristeiden vuoksi. Pehmoleluohjelma pesee ja linkoaa hellävaraisesti, jotta lelut eivät vahingoitu pesun aikana. Suosittelemme nestemäisen pesuaineen käyttöä.



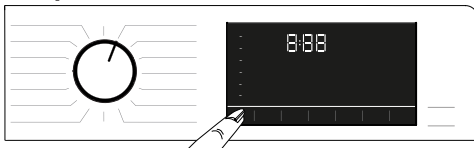
Särkyviä leluja, joissa on kovia tai teräviä pintoja, ei tule pestä koskaan koneessa.

Älä pese leluja yhdessä vaatteiden kanssa, sillä ne voivat vahingoittaa muuta pyykkiä.

• Pyyhkeet

Käytä tätä ohjelmaa kestäväen puuvillapyykin, kuten pyyhkeiden, pesemiseen. Aseta pyyhkeet koneeseen siten, etteivät ne joudu kosketuksiin luukun tiivisteiden tai lasin kanssa.

4.3.6 Lämpötilan valitseminen



Aina uuden ohjelman valinnan yhteydessä ohjelmalle suositeltu lämpötilä näkyy lämpötilan ilmaisimessa. Suositeltu lämpötila ei ehkä ole maksimilämpötila, joka voidaan valita nykyistä ohjelmaa varten.

Muuta lämpötilaa painamalla **lämpötilan säätöpainiketta**. Lämpötila alenee asteittain.



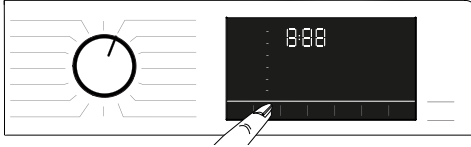
Kun lämpötilan säätö ei ole sallittua, ohjelmaan ei voi tehdä muutoksia.

Voit myös muuttaa lämpötilaa pesun aloittamisen jälkeen. Tämän muutoksen voi tehdä, jos pesuvaiheet sallivat sen. Muutoksia ei voi tehdä, mikäli vaiheet eivät salli sitä.



Jos selaat kylmäpesuvalintaan ja painat uudelleen lämpötilan säätöpainiketta, valitun ohjelman suositeltu lämpötila ilmestyy ruutuun. Laske lämpötilaa painamalla lämpötilan säätöpainiketta uudelleen.

4.3.7 Linkousnopeuden valitseminen



Kun valitset uuden ohjelman, sen suositeltu linkousnopeus näytetään **linkousnopeuden** ilmaisimessa.



Suosittelun linkousnopeus ei ehkä ole suurin linkousnopeus, joka nykyistä ohjelmaa varten voidaan valita.

Muuta linkousnopeutta painamalla **linkousnopeuden säätöpainiketta**. Linkousnopeutta alennetaan asteittain. Tämän jälkeen näytöllä näkyvät tuotteen mallista riippuen "Huuhtelun pito" ja "Ei linkousta". Jollei halua ottaa pyykkiä pois koneesta heti ohjelman päätyttyä, voit käyttää **Huuhtelun pito**-toimintoa estääksesi vaatteiden rypistymisen, kun koneessa ei ole vettä.

Toiminto jättää pyykin viimeiseen huuhteluveteen.

Jos haluat lingota pyykin Huuhtelun pito -toiminnon käyttämisen jälkeen:

- Säädä **linkousnopeus**.

- Paina **Käynnistä/Tauko/Peruuta**. Pesuohjelma jatkuu. Vesi tyhjenetään koneesta ja pyykki lingotaan.

Jos haluat tyhjentää ohjelman lopussa veden ilman linkousta, käytä **Ei linkousta**-toimintoa.



Kun linkousnopeuden säätö ei ole sallittua, ohjelmaan ei voi tehdä muutoksia.

Voit myös muuttaa linkousnopeutta pesun aloittamisen jälkeen, jos pesuvaihe mahdollistaa sen. Muutoksia ei voi tehdä, mikäli vaiheet eivät salli sitä.

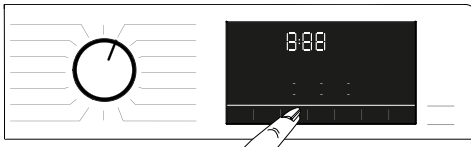
Huuhtelun pito

Jos et aio purkaa vaatteita heti ohjelman päätyttyä, voit käyttää viivästettyä huuhtelutoimintoa säilyttääksesi pyykit viimeisen huuhteluvaiheen vedessä jotta ne eivät rypistyisi kuivumisen seurauksena. Paina Käynnistä/Tauko-painiketta tämän toimenpiteen jälkeen, jos haluat poistaa veden linkoamatta pyykkiä. Pesuohjelma jatkuu ja päättyy veden poistamisen jälkeen.

Jos haluat lingota vedessä olevan pyykin, säädä linkousnopeutta ja paina Käynnistä/Tauko-painiketta.

Pesuohjelma jatkuu. Kun vesi on poistettu, pyykit lingotaan ja ohjelma on valmis.

4.3.8 Lisätoiminnon valinta



Valitse haluamasi lisätoiminnot ennen ohjelman käynnistämistä. Kun jokin ohjelma valitaan, sen kanssa käytettäviksi valittujen lisätoimintojen symbolien kuvakkeet syttyvät osoittaen valittuina olevat toiminnot.



Pesukone antaa äänimerkin, jos painamasi lisätoimintopainikkeen toiminto ei ole valittavissa nykyiselle ohjelmalle.

Nykyiselle ohjelmalle valittujen lisätoimintojen kuvakkeet palavat myös sen jälkeen, kun ohjelma on käynnistynyt.



Joitakin toimintoja ei ole mahdollista valita samanaikaisesti. Jos toinen, ennen koneen käynnistämistä valittu lisätoiminto, on ristiriidassa ensimmäisen kanssa, ensiksi valittu toiminto peruutetaan ja toinen lisätoimintovalinta pysyy aktiivisena. Esimerkiksi jos haluat valita Pikapesun sen jälkeen, kun olet valinnut Lisäveden, Lisävesi peruutetaan ja Pikapesu jää aktiiviseksi.

Lisätoimintoa, joka ei ole yhteensopiva valitun ohjelman kanssa, ei voi valita. (Katso "Ohjelma- ja kulutustaulukko")

Joillain ohjelmilla on lisätoimintoja, joita on käytettävä samanaikaisesti. Näitä toimintoja ei voida peruuttaa. Lisätoiminnon reunat eivät syty, vain lisätoiminnon sisempi osa syttyy.

4.3.8.1 Lisätoimintojen valitseminen

• Prewash (Esipesu)

Esipesu kannattaa vain erittäin likaaiselle pyykille. Esipesun käyttämättä jättäminen säästää energiaa, vettä, pesuainetta sekä aikaa.

• Express (Pikapesu+)

Kun olet valinnut haluamasi ohjelman, voit lyhentää sen kestoa painamalla Pikapesu-painiketta. Joidenkin ohjelmien kohdalla kesto voi lyhentyä jopa yli 50 %. Tästä huolimatta pesutulos on hyvä muutetun algoritmin ansiosta.

Tämän painikkeen toiminta vaihtelee ohjelmasta riippuen. Kun Pikapesu-painiketta painetaan kerran, ohjelman kesto lyhenee tietylle, ohjelmaakohtaisesti määritellylle tasolle. Kun painiketta painetaan uudelleen, kesto lyhenee kyseiselle ohjelmalle määritellylle minimitasolle.

Älä käytä Pikapesu-painiketta, jos pyykki on erittäin likaista, sillä pesutulos ei ole silloin paras mahdollinen.

Lyhennä ohjelman kestoa Pikapesu-painiketta painamalla vain, kun pyykki on kohtalaisen tai jonkin verran likaista.

• Steam (Höyry)

Käytä tätä ohjelmaa vähentääksesi rypyyisyyttä sekä silitysaikaa pienelle määrälle tahratonta puuvilla-, keinokuitu- tai sekalaista pyykkiä.



Kun höyrytoiminto on käytössä, käytä nestemäistä pesuainetta vain, jos laitteessa on nestemäisen pesuaineen astia tai annostelutoiminto. Muussa tapauksessa vaatteisiin saattaa jäädä tahroja.

• Kauko-ohjaus

Voit käyttää tätä lisätoimintoa pesukoneen liittämiseen älylaitteisiin. Katso tarkemmat tiedot kohdasta 4.3.15 HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus.

• Mukautettu ohjelma

Tätä lisätoimintoa voidaan käyttää vain puuvilla- ja keinokuituohjelmille, ja sen käyttö vaatii HomeWhiz-sovelluksen. Kun tämä lisätoiminto on valittuna, voit lisätä ohjelmaan enintään 4 lisähuuhtelua. Voit valita ja käyttää myös joitakin sellaisia lisätoimintoja, jotka eivät ole normaalisti käytettävissä pesukoneessasi. Voit pidentää tai lyhentää puuvilla- ja keinokuituohjelmien kestoa turvallisella alueella.



Pesutulos ja pesukoneen energiankulutus poikkeavat ilmoitetuista tiedoista, kun mukautetun ohjelman lisätoiminto on käytössä.

4.3.8.2 Toiminnot/ohjelmat jotka voidaan valita painamalla painiketta 3 sekunnin ajan

• Rummun puhdistus

Valitse ohjelma painamalla lisätoimintopainiketta 1 ja pitämällä se painettuna 3 sekunnin ajan. Käytä tätä ohjelmaa säännöllisesti (kerran 1-2 kuukaudessa) pesurummun puhtaana pitoon. Höyryvaihe suoritetaan ennen ohjelmaa rummun jäämien pehmentämistä varten. Käytä ohjelmaa koneen ollessa täysin tyhjä. Parhaan lopputuloksen saat lisäämällä kalkinpoistoainetta pesukoneen pesuainelokeroon "2". Jätä ohjelman loputtua luukku raolleen, jotta koneen sisäpuoli voisi kuivua.



Tämä ohjelma ei ole pesuohjelma. Se on huolto-ohjelma.

Älä suorita tätä ohjelmaa, jos koneessa on pyykkiä. Jos yrität tehdä näin, kone tunnistaa rummussa olevan pyykin ja ohjelma perutaan.

• Rypistymisenesto+

Tämä toiminto valitaan pitämällä linkouksen valintapainike painettuna 3 sekunnin ajan; ohjelmakulun seurantavalo syttyy ja osoittaa, että toiminto on valittuna. Kun tämä toiminto on valittuna, rumpu jatkaa pyörimistään enintään 8 tunnin ajan ohjelman päättymisen jälkeen, jotta pyykki ei rypistyisi. Voit peruuttaa ohjelman ja poistaa pyykki koneesta milloin tahansa tämän 8 tunnin aikana. Voit peruuttaa toiminnon lisätoiminnon valintapainiketta tai koneen virtapainiketta painamalla. Ohjelmakulun seurantavalot pysyvät päällä, kunnes toiminto peruutetaan tai vaihe on valmis. Jos toimintoa ei peruuteta, se pysyy valittuna myös seuraavien pesukertojen yhteydessä.

• Lisähuuhtelu

Tämä toiminto valitaan pitämällä lisätoimintopainike 2 painettuna 3 sekunnin ajan.

Tämä toiminto lisää ohjelmaan ylimääräisen huuhtelun pääpesun jälkeisen huuhtelun lisäksi. Se auttaa vähentämään herkkäihoisten (esim. vauvat ja allergisesta ihosta kärsivät) altistumista pesuainejäämillle.

• Lapsilukko

Käytä lapsilukkotoimintoa estääksesi lapsia käsittelemästä konetta. Se estää käynnissä oleviin ohjelmiin tehtävät tahattomat muutokset.



Voit kytkeä koneen päälle ja pois päältä Päälle/Pois-painikkeella, kun lapsilukko on aktiivinen. Kun kytket koneen uudelleen päälle, ohjelma jatkaa kohdasta, johon se viimeksi jäi.

Kone antaa varoitusäänimerkin, jos painat jotain painiketta lapsilukon ollessa aktiivinen. Varoitusäänimerkki peruutetaan kun painiketta painetaan viisi kertaa peräkkäin.

Lapsilukon ottaminen käyttöön:

Pidä lisätoimintopainike 3 painettuna 3 sekunnin ajan. Kun laskenta "3-2-1" näytössä päättyy, näyttöön tulee lapsilukon symboli. Voit vapauttaa **lisätoimintopainikkeen 3**, kun tämä varoitus tulee näkyviin.

Lapsilukon poistaminen käytöstä:

Pidä lisätoimintopainike 3 painettuna 3 sekunnin ajan. Kun laskenta "3-2-1" näytössä päättyy, näyttöön tulee lapsilukon symboli.

• Bluetooth 3"

Voit liittää pesukoneen pariisi älylaitteen kanssa Bluetooth-yhteyttä käyttäen. Voit käyttää pariiksi liitettyä älylaitetta koneen tietojen näyttämiseen ja koneen toimintojen hallintaan.

Bluetooth-yhteyden ottaminen käyttöön:

Pidä kauko-ohjaustoiminnon painike painettuna 3 sekunnin ajan. Näkyviin tulee aluksi "3-2-1"-laskuri, minkä jälkeen näkyviin tulee Bluetooth-kuvake. Vapauta **Kauko-ohjaustoiminnon painike**. Bluetooth-kuvake vilkkuu, kun älylaitteen pariiliitos on käynnissä. Jos yhteyden muodostuminen onnistuu, kuvake palaa pysyvästi.

Bluetooth-yhteyden poistaminen käytöstä:

Pidä kauko-ohjaustoiminnon painike painettuna 3 sekunnin ajan. Näkyviin tulee aluksi "3-2-1"-laskuri, minkä jälkeen Bluetooth-kuvake sammuu.



Bluetooth-yhteyttä voidaan käyttää vasta, kun HomeWhiz-sovelluksen perusasetukset on määritetty. Kun asetukset on määritetty, Bluetooth-yhteys otetaan käyttöön automaattisesti, kun kauko-ohjaustoiminnon painiketta painetaan ohjelmanvalitsimen ollessa Lataa ohjelma / Kauko-ohjaus -asennossa.

4.3.9 Päätymisaika

Ajastinnäyttö

Kun ohjelma on käynnissä, sen jäljellä oleva aika näytetään muodossa "01:30" tunteina ja minuutteina.



Ohjelman kesto voi erota "Ohjelma- ja kulutustaulukko" -osiossa mainituista arvoista riippuen veden paineesta, kovuudesta ja lämpötilasta, ympäristön lämpötilasta, pyykin määrän ja laadusta, valituista lisätoiminnoista sekä verkkojännitteen muutoksista.

Päätymisaikatoiminnolla pesuohjelman käynnistämistä voi viivästyttää enintään 24 tuntia. Kun painat **Päätymisaikapainiketta**, ohjelman arvioitu päätymisaika näkyy näytössä. **Päätymisajan** ilmaisun palaa, kun **päätymisaika** on määritetty.



Jotta päätymisaikatoiminto on aktiivinen ja ohjelma päättyy määritetyn ajan kuluttua, sinun on painettava **Käynnistä/Keskeytä**-painiketta ajan säätämisen jälkeen.



Voit peruuttaa päätymisaikatoiminnon kiertämällä valitsimen **on/off**-asentoon.



Kun olet aktivoinut päätymisaikatoiminnon, älä lisää nestemäistä pesuainetta jauhemaisen pesuaineen lokeroon 2. Vaatteet voivat tahrinua.

- 1 Avaa luukku, aseta pyykki sisään ja lisää pesuaine jne.
- 2 Valitse pesuohjelma, lämpötila, linkousnopeus ja mahdolliset lisätoiminnot.
- 3 Aseta haluamasi päätymisaika painamalla **Päätymisaika**-painiketta. **Päätymisajan** merkkivalo syttyy palamaan.
- 4 Paina **Käynnistys/Tauko**-painiketta. Aikaviiveen laskenta alkaa. ":" -merkki näytössä päätymisajan keskellä alkaa vilkkua.



Koneeseen on mahdollista lisätä pyykkiä päätymisajan laskennan aikana. Kun laskenta on päättynyt, päätymisajan ilmaisun poistuu näkyvistä, ohjelma käynnistyy ja valitun ohjelman kesto ilmestyy näkyviin.

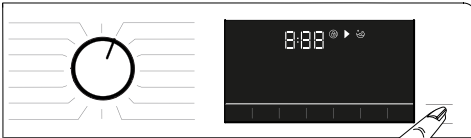
Kun päätymisajan valinta on valmis, näyttöön näkyviin tuleva aika sisältää päätymisajan sekä valitun ohjelman keston.

4.3.10 Ohjelman käynnistys

- 1 Käynnistä ohjelma painamalla **Käynnistys/Tauko**-painiketta.
- 2 **Käynnistys/Tauko**-painikkeen merkkivalo syttyy ja palaa jatkuvasti, kun ohjelma on käynnistetty.



- 3 Täyttöluukku on lukittu. Luukkukulukko-symboli näkyy näytössä, kun täyttöluukku on lukittu.



- 4 Käynnissä oleva ohjelmavaihe osoitetaan ohjelman seurannan merkkivaloilla näytössä.

4.3.11 Täyttöluukun lukko

Koneen täyttöluukussa on lukitusjärjestelmä, joka estää luukun avaamisen tilanteissa, joissa veden taso on liian korkea.

Näyttöön ilmestyy ”Luukku lukittu” -symboli, kun täyttöluukku on lukittu.



Luukku lukitaan, kun kauko-ohjaustoiminto valitaan. Luukku voidaan silloin avata vasta, kun kauko-ohjaustoiminto on poistettu käytöstä kauko-ohjauspainiketta painamalla tai ohjelmanvalitsinta kiertämällä.

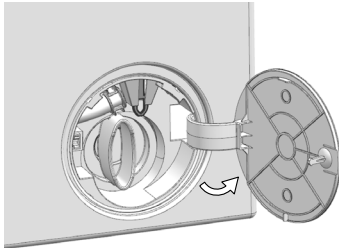
Täyttöluukun avaaminen sähkökatkoksen aikana:



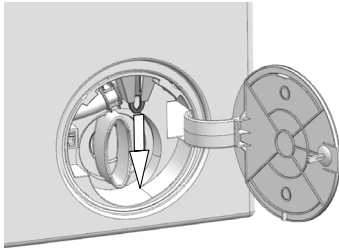
Täyttöluukku voidaan avata manuaalisesti sähkökatkoksen aikana käyttämällä pumpun suodatinkannen alla olevaa hätäkahvaa.



VAROITUS: Varmista, että koneen sisällä ei ole vettä ylivirtauksen ehkäisemiseksi ennen täyttöluukun avaamista.



- Sammuta laite ja kytke se irti virtalähteestä.
- Avaa pumpun suodatinkansi.

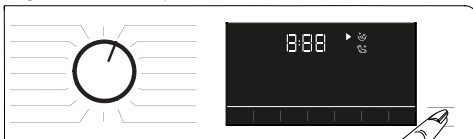


- Vedä ja vapauta täyttöluukun hätäkahva työkalulla. Avaa täyttöluukku sitten.
- Toista yllä kuvattu vaihe, jos täyttöluukku ei avaudu.

4.3.12 Valintojen muuttaminen ohjelman käynnistymisen jälkeen

Pyykin lisääminen ohjelman käynnistymisen jälkeen :

Jos koneessa on Käynnistä/Tauko-painiketta painettaessa oikea määrä vettä, luukun lukko avataan ja luukku aukeaa, jolloin voit lisätä pyykkiä. Luukun lukon kuvake näytöllä sammuu, kun luukun lukko on deaktivoitu. Kun olet lisännyt pyykin, jatka pesuohjelmaa sulkemalla luukku ja painamalla uudelleen Käynnistä/Tauko-painiketta.



Jos veden määrä ei ole oikea Käynnistä/Tauko-painiketta painettaessa, luukun lukkoa ei voida avata ja luukun lukon kuvake pysyy näytöllä.



Jos koneen sisällä olevan veden lämpötila on yli 50 °C, et voi deaktivoida luukun lukkoa turvallisuussyistä, vaikka veden taso on riittävä.

Koneen kytkeminen pysäytystilaan:

Kytke kone pysäytystilaan painamalla Käynnistä/Tauko-painiketta. Pysäytyssymboli vilkkuu näytössä.



Ohjelmavalinnan muuttaminen ohjelman käynnistyttyä:

Ohjelmaa on mahdollista muuttaa nykyisen ohjelman ollessa käynnissä sillä edellytyksellä, että lapsilukko ei ole käytössä. Tämä peruuttaa nykyisen ohjelman.



Valittu ohjelma alkaa alusta.

Lisätoimintojen, nopeuden ja lämpötilan muuttaminen

Voit peruuttaa tai ottaa käyttöön lisätoimintoja pesuohjelman vaiheesta riippuen. Katso kohta "Lisätoiminnon valinta". Voit muuttaa myös linkousnopeuden ja lämpötilan asetuksia. Katso kohdat "Nopeuden valinta" ja "Lämpötilan valinta".



Täyttöluukku ei avaudu, jos veden lämpötila koneessa on korkea, tai jos vedenpinnan taso on täyttöluukun perustason yläpuolella.

4.3.13 Ohjelman peruuttaminen

Valittuna oleva ohjelma peruutetaan, kun ohjelmanvalitsin kierretään jonkin toisen ohjelman kohdalle tai kone kytketään pois päältä ja uudelleen päälle ohjelmanvalitsinta käyttämällä.



Ohjelmaa ei peruuteta, jos kierrät ohjelmanvalitsinta, kun lapsilukko on käytössä. Poista ensin lapsilukko käytöstä.

Jos haluat avata täyttöluukun, kun olet peruuttanut pesuohjelman, mutta luukua ei ole mahdollista avata, koska vedenpinnan taso koneessa on täyttöaukon perustason yläpuolella, kierrä ohjelmanvalintapainiketta Pumpaus+Linkous-ohjelmaan ja tyhjennä vesi koneesta.

4.3.14 Ohjelman loppu

Päättymissymboli näkyy näytössä, kun ohjelma on päättynyt.

Jollet paina mitään painiketta 10 minuuttiin, kone kytkeytyy pois päältä. Näyttö ja kaikki merkivalot sammutetaan. Valmiit ohjelmavaiheet näytetään, jos paina Päällä/Pois-painiketta.

4.3.15 HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus

HomeWhiz -toiminnon avulla voit käyttää älylaitettasi tarkistaaksesi pesukoneesi tilan ja saadaksesi lisätietoja siitä. HomeWhiz-sovelluksen avulla voit käyttää älylaitettasi suorittamaan erilaisia toimintoja joita voidaan myös käyttää suoraan pesukoneen kanssa. Jotkin pesukoneen ominaisuudet ovat käytettävissä ainoastaan HomeWhiz-toiminnon avulla.

Pesukoneen Bluetooth-ominaisuuden käyttö edellyttää, että lataat älylaitteeseesi sovelluskaupasta saatavan HomeWhiz-sovelluksen.

Varmista, että älylaite on yhdistetty Internetiin.

Jos käytät sovellusta ensimmäisen kerran, rekisteröi käyttäjätili noudattamalla näkyviin tulevia ohjeita. Kun rekisteröinti on valmis, voit käyttää kaikkia tuotteita jotka tukevat HomeWhiz -ominaisuutta kodsassasi samalla käyttäjätillillä.

Voit näyttää tiliisi liitetyt tuotteet painamalla HomeWhiz-sovelluksessa "Lisää/poista laite". Voit myös yhdistää tuotteita tiliisi käyttäen tätä sivua.



HomeWhiz-toiminnon käyttö edellyttää, että olet asentanut sovelluksen älylaitteeseesi ja että pesukone ja älylaite on paritettu Bluetooth-yhteyttä käyttäen. Jos pesukonetta ei ole paritettu älylaitteen kanssa, se toimii kuin perinteinen kodinkone, jossa ei ole HomeWhiz-toimintoa.

Kone ja älylaite toimivat paritettuna Bluetooth-yhteyttä käyttäen. Sovelluksen kautta valitut toiminto- ja asetustiedot lähetetään koneeseen Bluetooth-yhteyden kautta; tämän vuoksi on tärkeää, että koneen ja älylaitteen välinen signaalinvoimakkuus on riittävä.

Katso HomeWhiz-sovelluksen tukemat Android- ja iOS-versiot osoitteesta www.homewhiz.com.



VAROITUS: Kaikkia käyttöoppaan "YLEISIÄ TURVALLISUUSOHJEITA" -kohdassa annettuja ohjeita tulee noudattaa myös silloin, kun konetta käytetään HomeWhiz-toiminnon kautta.

4.3.15.1 HomeWhiz-sovelluksen käytön aloittaminen

HomeWhiz-sovelluksen käyttö edellyttää, että pesukone paritetaan älylaitteen kanssa ja lisätään sovellukseen. Parita kone ja lisää se HomeWhiz-sovellukseen noudattamalla alla olevia ohjeita.

- Jos olet lisäämässä koneen ensimmäisen kerran, napauta HomeWhiz-sovelluksen "Lisää/poista laite" -painiketta. Napauta sitten "Määritä uuden laitteen asetukset napauttamalla tästä". Määritä asetukset suorittamalla alla kuvatut vaiheet ja noudattamalla HomeWhiz-sovelluksen antamia ohjeita.
- Varmista, että kone on kytketty pois päältä. Kytke kone HomeWhiz-asetustilaan pitämällä lämpötila- ja kauko-ohjaspainikkeet painettuina samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.



- Kun kone on HomeWhiz-asetustilassa, näytöllä näkyy animaatio ja Bluetooth-kuvake vilkkuu, kunnes kone on paritettu älylaitteen kanssa. Ainoastaan ohjelmanvalitsin on käytettävissä tässä tilassa. Muut painikkeet eivät ole käytettävissä.



- Valitse pesukone sovelluksen näytöstä ja paina Seuraava.
- Noudata näytöllä näkyviä ohjeita, kunnes HomeWhiz-sovellus pyytää sinua vahvistamaan älylaitteen kanssa paritettavan laitteen.
- Palaa takaisin HomeWhiz-sovellukseen ja odota, kunnes asetukset on määritetty. Kun asetukset on määritetty, anna pesukoneelle nimi. Pesukone näkyy nyt HomeWhiz-sovelluksessa, ja voit valita sen napauttamalla.






Pesukone kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos pariliitos ja asetusten määrittäminen eivät onnistu 5 minuutin kuluessa. Pariliitosprosessi on aloitettava silloin uudelleen alusta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos ongelma ei poistu.

Voit käyttää pesukonetta useamman kuin yhden älylaitteen kautta. Tehdäksesi tämän lataa HomeWhiz-sovellus myös muihin älylaitteisiin. Kun käynnistät sovelluksen, sinun täytyy kirjautua aiemmin luomallesi käyttäjätillille ja yhdistää pesukoneesi siihen. Lue muussa tapauksessa lisäohjeet kohdasta "Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen".



VAROITUS: Koneen lisääminen HomeWhiz-sovellukseen edellyttää, että älylaite on liitetty Internetiin. Koneen lisäämistä HomeWhiz-sovellukseen ei ole muutoin mahdollista suorittaa loppuun. Ota yhteyttä Internet-palveluntarjoajaasi, jos Internet-yhteyden toiminnassa tai käytössä ilmenee ongelmia.

		<p>HomeWhiz-sovellus saattaa vaatia sinua syöttämään pesukoneen arvokilpeen merkityn tuotenumeron. Arvokilpi sijaitsee pesukoneen luukun sisäpuolella. Tuotenumero sisältyy arvokilven tietoihin.</p> 
--	--	---

4.3.15.2 Jonkin toisen käyttäjän tiliin liitetyn pesukoneen lisääminen sovellukseen


Jos käytössäsi oleva pesukone on liitetty aiemmin jonkin toisen käyttäjän tiliin, sinun on lisättävä se uudelleen HomeWhiz-sovelluksen kautta.

- Lataa HomeWhiz-sovellus älylaitteeseen, jota haluat käyttää.
- Luo itsellesi uusi tili ja kirjaudu sisään tälle tilille HomeWhiz-sovelluksen kautta.
- Lisää pesukone HomeWhiz-sovellukseen noudattamalla yllä olevia ohjeita (katso 4.3.15.1 HomeWhiz-sovelluksen käytön aloittaminen).

	<p>Koska HomeWhiz-toiminto ja kauko-ohjaus perustuvat laitteiden pariliitokseen Bluetooth-teknologiaa käyttäen, käytössä voi olla samanaikaisesti vain yksi HomeWhiz-sovellus.</p>
---	--

4.3.15.3 Kauko-ohjaustoiminto ja sen käyttö

Bluetooth-yhteys kytkeytyy päälle automaattisesti, kun HomeWhiz-asetukset on määritetty. Katso Bluetooth-yhteyden käyttöön ottamista ja käytöstä poistamista koskevat ohjeet kohdasta 4.3.8.2. Bluetooth 3". Jos pesukone kytketään pois päältä ja takaisin päälle, kun Bluetooth-yhteys on käytössä, yhteys muodostetaan automaattisesti uudelleen. Bluetooth-yhteys voi katketa esimerkiksi silloin, jos paritetut laitteet ovat liian kaukana toisistaan. Tämän vuoksi Bluetooth pitää kytkeä uudelleen päälle, jos haluat käyttää Kauko-ohjaustoimintoa. Voit tarkistaa yhteyden tilan näytön Bluetooth-symbolista. Jos symboli palaa jatkuvasti, Bluetooth-yhteys on päällä. Jos symboli vilkkuu, kone pyrkii muodostamaan yhteyden. Jos symboli ei pala, konetta ei ole yhdistetty.

	<p>VAROITUS: Kauko-ohjaustoiminto on valittavissa, kun Bluetooth-yhteys on päällä. Tarkista yhteyden tila, jos kauko-ohjaustoiminto ei ole valittavissa. Jos yhteyden muodostaminen ei ole mahdollista, määritä pesukoneen asetukset uudelleen.</p> <p>VAROITUS: Pesukoneen luukku pysyy turvallisuusyistä lukittuna aina kauko-ohjaustoimintoa käytettäessä. Jos haluat avata luukun, sinun on poistettava ensin kauko-ohjaustoiminto käytöstä kiertämällä ohjelmanvalitsinta tai painamalla kauko-ohjauspainiketta.</p>
---	---

Kun haluat käyttää pesukonetta kauko-ohjausta käyttäen, sinun on otettava kauko-ohjaustoiminto käyttöön painamalla kauko-ohjauspainiketta, kun pesukoneen ohjauspaneelin ohjelmanvalitsin on Lataa ohjelma / Kauko-ohjaus -asennossa. Näkyviin tulee alla olevan kaltainen näyttö, kun toiminto on otettu käyttöön.



Kun kauko-ohjaus on käytössä, pesukoneen ohjauspaneelia voidaan käyttää ainoastaan ohjelmakulun toimintojen hallintaan, pois päältä kytkemiseen ja seuraamiseen. Ja kaikkia toimintoja lapsilukon asettamista lukuun ottamatta voidaan hallita sovelluksen kautta.

Kauko-ohjauspainikkeen ilmaisin osoittaa, onko toiminto päällä vai pois päältä.

Kun kauko-ohjaustoiminto on pois päältä, kaikki toiminnot suoritetaan pesukoneen ohjauspaneelin kautta ja sovellusta voidaan käyttää ainoastaan ohjelmakulun tilan seuraamiseen.

Jos kauko-ohjaustoimintoa ei ole mahdollista kytkeä päälle, kone antaa äänimerkin, kun kauko-ohjauspainiketta painetaan. Näin voi tapahtua esimerkiksi silloin, jos pesukone kytketään päälle eikä sillä ole Bluetooth-yhteyttä pariksi liitettyyn älylaitteeseen. Syynä voi olla esimerkiksi, että älylaitteen Bluetooth-yhteys on kytketty pois päältä tai pesukoneen luukku on auki.

Kun tämä toiminto on otettu käyttöön, se pysyy pääsääntöisesti käytössä, jolloin voit hallita pesukonetta Bluetooth-yhteyden kautta.

Toiminto poistetaan kuitenkin tietyissä tilanteissa käytöstä turvallisuussyistä:

- Sähkökatko sammuttaa pesukoneen.
- Valitset jonkin toisen ohjelman tai kytket koneen pois päältä ohjelmanvalitsinta kiertämällä.

4.3.15.4 Vianetsintä

Noudata alla olevia ohjeita, jos koneen käytössä tai yhteyden toiminnassa ilmenee ongelmia. Toimi järjestelmällisesti ja tarkista jokaisen korjaavan toimenpiteen jälkeen, poistuiko ongelma. Suorita seuraava toimenpide, jos ongelma ei poistunut.

- Varmista, että älylaite on liitetty oikeaan kotiverkkoon.
- Käynnistä sovellus uudelleen.
- Kytke Bluetooth-yhteys pois päältä ja takaisin päälle ohjauspaneelin kautta.
- Jos yhteyden muodostaminen ei edelleenkään onnistu, suorita pesukoneen liittäminen ja asetusten määrittäminen uudelleen.

Jos ongelma ei häviä, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

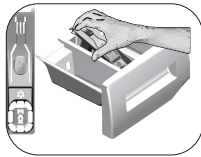
4.4 Huolto ja puhdistus



Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

Laitteen käyttöaika pitenee ja usein esiintyvät ongelmat vähenevät, jos laite puhdistetaan säännöllisin välein.

4.4.1 Pesuainelokeron puhdistus



Puhdista pesuainelokero säännöllisin väliajoin (4–5 pesukerran jälkeen) kuten alla on kuvattu, jotta estetään pesujauheen kertyminen.

Irrota imuputken takaosa irrottamalla se kuten kuvassa.

Jos normaalia enemmän veden ja huuhteluaineen sekoitusta alkaa kertyä huuhteluaineosastoon, imuputki on puhdistettava.

1. Paina huuhteluaineosaston imuputken täplitettyä kärkeä ja vedä sitä itseäsi kohti, kunnes osasto on irti koneesta.
2. Pese pesuainelokero ja imuputki runsaalla haalealla vedellä pesualtaassa. Jotta estetään jäämien kosketus iholle, puhdista se sopivalla harjalla ja käytä suojakäsineitä.
3. Aseta lokero takaisin paikoilleen puhdistuksen jälkeen ja varmista, että se on oikein paikoillaan.

4.4.2 Täyttöluukun ja rummun puhdistus

Laitteet joissa on rummun puhdistusohjelma, katso Laitteen käyttö - ohjelmat.



Toista rummun puhdistus kahden kuukauden välein.

Käytä pesukoneille soveltuvaa kalkinestoainetta.



Varmista jokaisen pesun jälkeen, ettei rumpuun jää vieraita aineita.

Jos kuvassa näkyvän tiivisteiden reiät ovat tukossa, avaa ne hammastikulla.

Vieraat metalliaineet aiheuttavat ruostetahroja rumpuun. Puhdista tahrat rummusta ruostumattomalle teräkselle tarkoitettua puhdistusaineella.

Älä käytä teräsvillaa. Ne vahingoittavat muovi- ja kromiosia ja pinnoitetta.

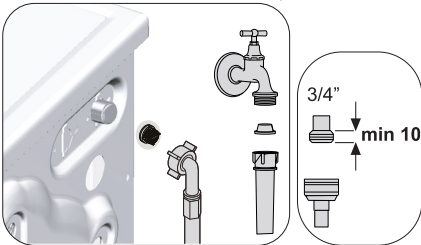
4.4.3 Rungon ja ohjauspaneelin puhdistus

Pyhyi koneen runko pesuainevedellä tai tarvittaessa syövyttämättömällä miedolla geelipuhdistusaineella ja kuivaa pehmeällä liinalla.

Käytä ohjauspaneelin puhdistamisessa vain pehmeää, kosteaa liinaa.

4.4.4 Vedenotto-suodattimien puhdistus

Kaikkien vedenottoventtiilien päissä on suodatin koneen taustapuolella, samoin kaikkien vedenottoletkujen päissä, jossa ne on kiinnitetty hanaan. Suodattimet estävät vieraiden esineiden ja lian pääsyn pesukoneeseen veden mukana. Suodattimet on puhdistettava niiden likaannuttua.



1. Sulje hanat.
2. Irrota vedenottoletkujen mutterit vedenottoventtiilien suodattimiin pääsemiseksi. Puhdista ne sopivalla harjalla. Jos suodattimet ovat liian likaiset, irrota ne paikoiltaan pihdeillä ja puhdista seuraavasti.
3. Ota suodatin ulos vedenottoletkun litteästä päästä tiivisteineen ja puhdista ne huolellisesti juoksevilla vedellä.
4. Aseta tiivisteet ja suodattimet varovasti takaisin paikoilleen ja kiristä mutterit käsin.

4.4.5 Jäämaveden poisto ja pumpun suodattimen puhdistus

Laitteen suodatinjärjestelmä estää kiinteiden esineiden kuten nappien, kolikoiden ja kangaskuitujen, aiheuttaman pumpun juoksupyörän tukkeutumisen pesuvettä poistettaessa. Vesi poistuu silloin ilman ongelmia ja pumpun käyttöikä pitenee.

Jollei kone pysty poistamaan vettä, pumpun suodatin voi olla tukossa. Suodatin on puhdistettava aina, kun se tukkeutuu tai 3 kuukauden välein. Vesi on poistettava ensin pumpun suodattimen puhdistamiseksi. Lisäksi ennen koneen kuljettamista (esimerkiksi muutettaessa toiseen taloon) ja kun veden jäätymien on mahdollista, vesi on tyhjennettävä koneesta kokonaan.



VAROITUS: Pumpun suodattimeen jääneet vierasesineet voivat vahingoittaa pesukonetta tai aiheuttaa melua.

VAROITUS: Jos laite ei ole käytössä, sulje hana, irrota syöttöletku ja tyhjennä vesi koneen sisältä, jotta vältetään veden jäätyminen koneen sisälle.

VAROITUS: Sulje päävesiletkun vesihana jokaisen käytön jälkeen.

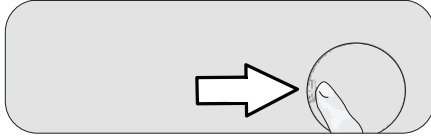
Likaisen suodattimen puhdistamiseksi ja veden poistamiseksi:

1. Irrota pistoke pistorasiasta irrottaaksesi koneen kokonaan verkkovirrasta.



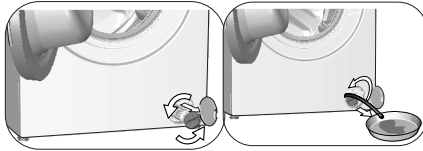
VAROITUS: Veden lämpötila pesukoneen sisällä voi nousta jopa 90 °C asteeseen. Jotta vältetään palovammojen vaara, puhdista suodatin vasta, kun laitteen sisällä oleva vesi on jäähtynyt.

2. Avaa suodattimen kansi.



3. Noudata seuraavia vaiheita veden tyhjentämiseksi.

Jos laitteessa on veden hätätyhjennysletku, vesi poistetaan:



- Vedä hätätyhjennysletku irti paikaltaan.
- Aseta suuri keräysastia letkun suun alle. Tyhjennä vesi keräysastiaan vetämällä tulppa irti letkun päästä. Kun astia on täynnä, tuki letkunsuu laittamalla tulppa takaisin. Kun astia on tyhjennetty, toista edellä oleva toimenpide, kunnes kaikki vesi on tyhjennetty koneesta.
- Kun veden tyhjentäminen on loppu, sulje letkun pää tulpalla, ja laita letku paikoilleen.
- Käännä ja irrota pumpun suodatin.

4. Puhdista kaikki jäämät suodattimesta, samoin pumpun juoksupyörän alueelta mahdolliset kuidut.

5. Vaihda suodatin.

6. Jos suodattimen tulppa koostuu kahdesta osasta, sulje suodattimen tulppa painamalla kielekettä. Jos tulppa on yksiosainen, aseta ensin alaosan kielekkeet paikoilleen ja sulje painamalla yläosaa.




Lue "Turvallisuusohjeet" osa ensin!

Vika	Syy	Ratkaisu
Ohjelmaa ei käynnisty täyttöluukun ollessa kiinni.	Käynnistä / Pysäytä / Peruuta -painiketta ei ole painettu. Täyttöluukun sulkeminen voi olla hankalaa johtuen liiallisesta pyykkimäärästä.	<ul style="list-style-type: none"> Paina Käynnistä/Keskeytä/Peruuta-painiketta. Vähennä pyykkien määrää ja varmista siitä että täyttöluukku on kunnolla kiinni.
Ohjelmaa ei voi käynnistää tai valita.	Kone on siirtynyt suojaustilaan johtuen syöttöongelmasta (verkköjännite, vedenpaine jne.).	<ul style="list-style-type: none"> Voit peruuttaa ohjelman kiertämällä ohjelmanvalitsinta toisen ohjelman valitsemiseksi. Edellinen ohjelma peruutetaan (katso lisätiedot kohdasta "Ohjelman peruuttaminen").
Laitteen sisällä on vettä.	Koneeseen on kertynyt jonkin verran vettä johtuen laadunvalvonnan prosesseista tuotannon aikana.	<ul style="list-style-type: none"> Tämä ei ole vika. Vesi ei vahingoita konetta.
Laite ei ota vettä sisään.	Hana on käännetty kiinni. Veden ottoletku voi olla mutkalla. Veden otosuodatin voi olla tukossa. Täyttöluukku ei ole kiinni.	<ul style="list-style-type: none"> Käännä hanat auki. Suorista veden ottoletku. Puhdista suodatin. Sulje luukku.
Laite ei tyhjennä vettä.	Vedenpoistoletku on tukkeutunut tai vääntynyt. Pumpun suodatin on tukossa.	<ul style="list-style-type: none"> Puhdista tai suorista letku. Puhdista pumpun suodatin.
Laite tarvitsee tai pitää meteliä.	Konetta ei ole tasoitettu vaakasuoraan. Vesipumpun suodattimeen on kertynyt kovia aineita. Kuljetuksen aikaisia turvapultteja ei ole poistettu. Pyykkiä on liian vähän. Kone on täytetty liian täyteen. Kone nojaa kiinteään esineeseen.	<ul style="list-style-type: none"> Tasapainota laite jalkoja säätämällä. Puhdista pumpun suodatin. Irrota kuljetuksen turvapultit. Lisää laitteeseen pyykkiä. Ota osa pyykistä pois tai jaa kuorma käsin niin että se on tasapainossa koneen sisällä. Varmista, ettei laite nojaa mihinkään.
Vettä vuotaa laitteen pohjasta.	Vedenpoistoletku on tukkeutunut tai vääntynyt. Pumpun suodatin on tukossa.	<ul style="list-style-type: none"> Puhdista tai suorista letku. Puhdista pumpun suodatin.
Laite pysähtyi lähes heti, kun ohjelmaa käynnistyi.	Kone on pysähtynyt tilapäisesti matalan verkköjännitteen vuoksi.	<ul style="list-style-type: none"> Laite käynnistyy uudelleen, kun jännite on taas normaalilla tasolla.
Kone poistaa ottamansa veden suoraan.	Vedenpoistoletku ei ole riittävän korkealla.	<ul style="list-style-type: none"> Liitä vedenpoistoletku käyttöpaassa kuvatulla tavalla.
Kone ei näytä käyttävän vettä pesun aikana.	Vesi on laitteen näkymättömän osan sisällä.	<ul style="list-style-type: none"> Se ei ole vika.
Täyttöluukku ei voi avata.	Täyttöluukun lukitus on päällä koska koneessa on vielä vettä. Laite lämmittelee vettä tai se on linkousvaiheessa. Täyttöluukku voi jumittua johtuen siihen kohdistuvasta paineesta. Jos virtaa ei tule, tuotteen täyttöluukku ei aukea.	<ul style="list-style-type: none"> Tyhjennä vesi joko Veden poisto- tai Linkous-ohjelmalla. Odota kunnes ohjelma on lopussa. Ota kahvasta kiinni ja työnnä ja vedä täyttöluukku vapauttaaksesi sekä avataksesi sen. Avataksesi täyttöluukun avaa pumpun suodattimen tulppa ja vedä alas hätäkahva, joka sijaitsee tämän kyseisen tulpan takapuolella. Katso "Täyttöluukun lukitus"

Vika	Syy	Ratkaisu
Ohjelma kestää kauemmin kuin käyttöohjeessa on mainittu.(*)	Vedenpaine on matala.	<ul style="list-style-type: none"> • Laite odottaa, kunnes siinä on vettä riittävästi, jotta vältetään liian vähäisestä vesimäärästä johtuva heikko pesutulos. Sen vuoksi pesuaika pitenee.
	Käyttöjännite on matala.	<ul style="list-style-type: none"> • Pesuaika pitenee sähköjännitteen ollessa matala huonon pesutuloksen välttämiseksi.
	Ottoveden lämpötila on alhainen.	<ul style="list-style-type: none"> • Veden lämpenemiseen vaadittava aika voi olla pitempi kylminä vuodenaikoina. Myös pesuaika voi pidentyä huonon pesutuloksen välttämiseksi.
	Huuhteluiden ja/tai huuhteluveden määrä on lisääntynyt.	<ul style="list-style-type: none"> • Laite lisää huuhteluveden määrää, kun tarvitaan hyvä huuhtelu ja lisää ylimääräisen huuhteluvaiheen, jos on tarpeen.
Ohjelma-aika ei vähene. (Näyttöllä varustetut mallit) (**)	Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena.	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.
	Ajastin voi pysähtyä vedenoton aikana.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajastinilmaisin ei vähennä aikaa, kunnes laite on ottanut tarvitsemansa määrän vettä. Laite odottaa, kunnes vettä on riittävä määrä, jotta vältetään veden puutteesta johtuva huono pesutulos. Ajastinilmaisin jatkaa ajan laskemista tämän jälkeen.
	Ajastin voi pysähtyä lämmityksen aikana.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajastinilmaisin ei vähennä aikaa, ennen kuin laite saavuttaa valitun lämpötilan.
Ohjelma-aika ei vähene.(*)	Ajastin voi pysähtyä linkouksen aikana.	<ul style="list-style-type: none"> • Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.
	Koneen kuorma on jakautunut epätasaisesti.	<ul style="list-style-type: none"> • Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.
Ohjelma-aika ei vähene.(*)	Koneen kuorma on jakautunut epätasaisesti.	<ul style="list-style-type: none"> • Automaattinen epätasaisen kuorman tunnistusjärjestelmä käynnistyy pyykin ollessa jakautunut epätasaisesti koneessa.
	Laite ei linkoa, jos vesi ei ole tyhjentynyt täysin.	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkasta suodatint ja poistoletku.
	Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena.	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.
Pesutulos on huono: Pyykistä tulee harmaata.(**)	On käytetty pitkään liian vähäistä pesuainemäärää.	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
	Pyykit on pesty matalassa lämpötilassa pitkän aikaa.	<ul style="list-style-type: none"> • Valitse pestäville pyykille oikea lämpötila.
	Käytetty riittämätön määrä pesuainetta kovan veden alueella.	<ul style="list-style-type: none"> • Riittämättömän pesuainemäärän käyttäminen veden ollessa kovaa aiheuttaa liian tarttumisen pyykkiin, mikä muuttaa pyykin aikaa myöten harmaaksi. Jos pyykki on päässyt muuttumaan harmaaksi, sitä on hyvin vaikea palauttaa ennalleen. Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
	Käytetty liikaa pesuainetta.	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
Pesutulos on huono: Tahrat eivät lähde tai pyykki ei valkaistu.(**)	Pesuainetta on käytetty riittämätön määrä.	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä veden kovuudelle ja pyykin määrälle suositeltua määrää pesuainetta.
	Kone on täytetty liian täyteen.	<ul style="list-style-type: none"> • Älä täytä laitetta liian täyteen. Lataa pyykkiä määrä, joka on suositeltu kohdassa "Ohjelma ja kulutustaulukko".
	Väärä ohjelma tai lämpötila on saatettu valita.	<ul style="list-style-type: none"> • Valitse pestäville pyykille oikea ohjelma ja lämpötila.
	Vääräntyyppistä pesuainetta on käytetty.	<ul style="list-style-type: none"> • Käytä laitteeseen tarkoitettua alkuperäistä pesuainetta.
	Käytetty liikaa pesuainetta.	<ul style="list-style-type: none"> • Laite pesuaine oikeaan lokeroon. Älä sekoita valkaisuainetta ja pesuainetta toistensa kanssa.

Vika	Syy	Ratkaisu
Pesutulos on huono: Pyykissä näkyy öljyisiä tahroja.(**)	Rummun säännöllistä puhdistusta ei ole suoritettu.	<ul style="list-style-type: none"> Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso ohjeet kohdasta "Täyttöluukun ja rummun puhdistus".
Pesutulos on huono: Vaatteet tuoksuvat epämiellyttävälle.(**)	Rumpuun kertyy hajuja ja bakteereja, kun pyykkiä pestään jatkuvasti matalissa lämpötiloissa ja/tai lyhyillä ohjelmilla.	<ul style="list-style-type: none"> Jätä pesuaineen annostelulokero samoin kuin laitteen täyttöluukku auki jokaisen pesukerran jälkeen. Sillä tavoin pesukoneen sisälle ei voi muodostua bakteereille suotuisaa kosteaa ympäristöä.
Vaatteiden väri on haalistunut.(**)	Koneeseen on laitettu liikaa pyykkiä.	<ul style="list-style-type: none"> Älä täytä laitetta liian täyteen.
	On käytetty kosteaa jauhepesuainetta.	<ul style="list-style-type: none"> Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
	Valiutu lämpötila on liian korkea.	<ul style="list-style-type: none"> Valitse oikea ohjelma ja lämpötila pyykin laadun ja likaantumistasen mukaan.
Pesukone ei huuhtelee kunnolla.	Käytetyn pesuaineen määrä, tyyppi ja säilytysolosuhteet eivät ehkä ole oikeat.	<ul style="list-style-type: none"> Käytä pesukoneelle ja pyykille sopivaa pesuainetta. Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
	Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon.	<ul style="list-style-type: none"> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
	Pumpun suodatin on tukossa.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista suodatin.
	Tyhjennysletku on mutkalla.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista tyhjennysletku.
Pyykki on pesun jälkeen jäykkää.(**)	Pesuainetta on käytetty riittämätön määrä.	<ul style="list-style-type: none"> Jos vedenkovuus on korkea, riittämättömän pesuainemäärän käyttö saattaa aikaa myöten kovettaa pyykin. Käytä riittävä määrä pesuainetta suhteessa veden kovuuteen.
	Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon.	<ul style="list-style-type: none"> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
	Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet.	<ul style="list-style-type: none"> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.
Pyykki ei tuoksu huuhteluaineelle.(**)	Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon.	<ul style="list-style-type: none"> Jos pesuainetta laitetaan esipesulokeroon, vaikka esipesujaksoa ei ole valittu, laite saattaa ottaa tämän pesuaineen huuhtelu- tai huuhteluainejakson aikana. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä. Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
	Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet.	<ul style="list-style-type: none"> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.
Pesuainejäämiä pesuainelokerossa.(**)	Pesuainetta on laitettu kosteaan lokeroon.	<ul style="list-style-type: none"> Kuivaa pesuainelokero, ennen kuin laitat siihen pesuainetta.
	Jauhepesuaine on kastunut.	<ul style="list-style-type: none"> Säilytä pesuainetta kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä liiallisille lämpötiloille.
	Vedenpaine on matala.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista veden paine.
	Pääpesuainelokeron pesuaine on saattanut kastua esipesun vedenoton yhteydessä. Pesuainelokeron reiät ovat tukossa.	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista reiät ja puhdista ne, jos ne ovat tukossa.
	Pesuaineen annostelijan venttiileissä on vikaa.	<ul style="list-style-type: none"> Ota yhteys valtuutettuun huoltoedustajaan.
	Pesuaine ja huuhteluaine ovat sekoittuneet.	<ul style="list-style-type: none"> Älä sekoita huuhteluainetta pesuaineeseen. Pese ja puhdista pesuainelokero kuumalla vedellä.
	Rummun säännöllistä puhdistusta ei ole suoritettu.	<ul style="list-style-type: none"> Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso ohjeet kohdasta "Täyttöluukun ja rummun puhdistus".

Vika	Syy	Ratkaisu
Laitteen sisään muodostuu liikaa vaahtoa.(**)	Pesukoneen sisään on laitettu vääränlaista pesuainetta.	• Käytä pesukoneelle sopivia pesuaineita.
	Käytetty liikaa pesuainetta.	• Käytä vain riittävä määrä pesuainetta.
	Pesuainetta on säilytetty sopimattomissa olosuhteissa.	• Säilytä pesuainetta suljetussa ja kuivassa paikassa. Älä säilytä liian kuumissa tiloissa.
	Jotkut verkkomaiset tekstiilit, kuten tylli, voivat aiheuttaa liiallista vaahtoamista tekstiilin rakenteen vuoksi.	• Käytä tämän tyyppisille tekstiileille vähemmän pesuainetta.
	Pesuainetta on laitettu väärään lokeroon.	• Laita pesuaine oikeaan lokeroon.
Pesuainelokeron päälle nousee vaahtoa.	Huuhteluaine annostellaan laitteeseen liian aikaisin.	• Putkistoissa tai pesuainelokerossa voi olla ongelmia. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
	Käytetty liian paljon pesuainetta.	• Sekoita 1 lusikallinen huuhteluainetta ja ½ litraa vettä ja kaada sekoitus pesuainelokeron pääpesuainelokeroon. • Laita pesuaine koneeseen "Ohjelma- ja kulutustaulukossa" olevien ohjelmien ja maksimimäärin mukaisesti. Vähennä pesuaineen määrää, jos lisäät muita kemikaaleja (kuten tahranpoistoinetta tai valkaisuainetta).
Pyykki jää märeksi ohjelman loputtua.(*)	Koneen sisään on muodostunut liikaa vaahtoa ja sen automaattinen vaahdontorjuntajärjestelmä on käynnistynyt liiallisen pesuaineen käytön seurauksena.	• Käytä pesuainetta suositusten mukaisesti.
(*) Linkousta ei tapahdu, jos pyykki ei ole tasaisesti jakautunut laitteen rummussa. Sillä estetään vahingot laitteelle ja sen ympäristölle. Pyykki on selviteltävä ja lingottava uudelleen.		
(**) Säännöllistä rummun puhdistusta ei ole suoritettu. Puhdista rumpu säännöllisesti. Katso "Täyttöluukun ja rummun puhdistus"		
	VAROITUS: Jos et onnistu ratkaisemaan ongelmaa tässä osiossa kuvatuilla tavoilla, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Älä yritä korjata toimimatonta laitetta itse.	

	VAROITUS: Katso vianetsintää koskevat tiedot HomeWhiz-kohdasta.
--	--

ANSVARFRASKRIVELSE / ADVARSEL (FI)

Nogle (enkle) fejl kan i tilstrækkelig grad håndteres af slutbrugeren uden sikkerhedsproblemer eller usikker anvendelse, forudsat at de udføres inden for grænserne og i overensstemmelse med følgende instruktioner (se afsnittet "Selvreparation").

Derfor medmindre andet er tilladt i afsnittet "Selvreparation" nedenfor, skal reparationer rettes til registrerede professionelle reparatører for at undgå sikkerhedsproblemer. En registreret professionel reparatør er en professionel reparatør, som producenten har givet adgang til listen over instruktioner og reservedele til dette produkt i henhold til metoderne beskrevet i lovgivningsmæssige retsakter i henhold til direktiv 2009/125/EF. **Imidlertid er det kun serviceagenten (dvs. autoriserede professionelle reparatører), som du kan nå gennem det telefonnummer, der er angivet i brugervejledningen/garantikortet eller gennem din autoriserede forhandler, der kan levere service under garantibetingelserne. Vær derfor opmærksom på, at reparationer udført af professionelle reparatører (som ikke er godkendt af Grundig) annullerer garantien.**

Selvreparation

Selvreparation kan udføres af slutbrugeren med hensyn til følgende reservedele: dør, dørhængsel og tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling og perifere enheder af plast såsom vaskemiddeldispensere (en opdateret liste er også tilgængelig under support.grundig.com pr. 1. marts 2021).

For at sikre produktsikkerhed og for at forhindre risiko for alvorlig personskade skal den nævnte selvreparation desuden udføres efter instruktionerne i brugervejledningen til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com. Af hensyn til din sikkerhed skal du trække stikket ud af produktet, inden du prøver selvreparation.

Slutbrugeres reparations- og reparationsforsøg på dele, der ikke er med på en sådan liste og/eller ikke følger instruktionerne i brugervejledningerne til selvreparation, eller som findes på support.grundig.com, kan give anledning til sikkerhedsproblemer, der ikke kan henføres til Grundig og annullerer produktets garanti.

Derfor anbefales det stærkt, at slutbrugere afstår fra forsøget på at udføre reparationer, der falder uden for den nævnte liste over reservedele, og i sådanne tilfælde kontakter autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører. Tværtimod kan sådanne forsøg fra slutbrugere medføre sikkerhedsproblemer og beskadige produktet og derefter forårsage brand, oversvømmelse, elektrisk stød og alvorlig personskade.

Som eksempel, men ikke begrænset til dette, skal følgende reparationer rettes til autoriserede professionelle reparatører eller registrerede professionelle reparatører: motor, pumpesamling, hovedkort, motorkort, displaykort, varmelegemer osv.

Producenten/sælgeren kan ikke holdes ansvarlig i intet tilfælde, hvor slutbrugeren ikke overholder ovenstående.

Reservedele til vaskemaskinen eller vaskemaskine-tørrebumbleren, du har købt kan fås i 10 år.

I dette tidsrum kan man få originale reservedele til korrekt brug i vaskemaskinen eller vaskemaskine-tørretumbler.

